#### Appell für Frieden und Solidarität

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die russische Invasion in die Ukraine war ein furchtbarer Tag für die Menschen in der Ukraine, für Europa und den Frieden der Weltgemeinschaft. Es macht fassungslos, dass mitten in Europa Krieg herrscht. Unsere Erschütterung über die täglichen Nachrichten könnten größer nicht sein. Das Leid und Elend, welches durch den Krieg ausgelöst wird, macht betroffen.

Nach diesem Angriff ist der Zusammenhalt der freien Staatenwelt wichtiger als je zuvor. Nur in einer friedlichen Koexistenz lassen sich die Probleme und Herausforderungen der Welt lösen. Wir sollten diesen Konflikt nicht in unsere Stadt hineintragen. Alle Menschen sind uns willkommen, sowohl ukrainische Flüchtlinge als auch Mitbürgerinnen und Mitbürger russischer Abstammung.

Wir rufen daher alle Mitbürgerinnen und Mitbürger auf, sich für eine friedliche Zukunft, Respekt und Freiheit einzusetzen. Wir wollen ein Zeichen für den Frieden setzen und bitten um Solidarität gegenüber den Opfern dieser kriegerischen Auseinandersetzung. Das, was uns verbindet, muss stärker sein als das, was uns trennt. Leisten Sie humanitäre Hilfe über die Organisationen und unterstützen Sie die laufenden Hilfsprojekte.

Nicht zu vergessen sind die Menschen, die in den vergangenen Tagen den Mut aufgebracht haben, um auf den Straßen Russlands gegen den Krieg Putins zu protestieren. Unser aller Ziel muss es sein, dass alle Menschen in Freiheit und in Wohlstand leben können.

Wir fördern eine Willkommenskultur der Nächstenliebe - helfen Sie mit, dass sich die Menschen bei uns sicher und frei fühlen.

Zhauuun Phw

Für die Stadt Engen und den Gemeinderat Johannes Moser, Bürgermeister

Dekan Matthias Zimmermann Seelsorgeeinheit Oberer Hegau

Pfarrer Michael Wurster

Evangelische Kirchengemeinde Engen

# Bürgerempfang mit Bürgerehrung

Am 26. März um 19 Uhr in der Stadthalle

Engen. Die Stadt Engen ehrt am Samstag, 26. März, um 19 Uhr in der Stadthalle im Rahmen des Bürgerempfangs die ehemaligen Stadtführer Brigitte Meßmer, Manfred Seidler und die Eheleute Boppel sowie Sabine Kotzerke, Gerold Durner und Alfons Bier. Bürgermeister Johannes Moser wird das Engagement der zu Ehrenden in dieser Feierstunde gebührend würdigen.

Für die Festrede konnte die Bundestagsabgeordnete Dr. Lina Seitzl gewonnen werden. Musikalisch umrahmt wird dieser Abend von der Stadtmusik Engen. Aufgrund der aktuellen Corona-Lage kann nur eine begrenzte Anzahl an Personen teilnehmen.

Es sind noch Plätze frei. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich und kann per E-Mail (NGalasso@engen.de) oder telefonisch unter 07733/502-205 bis zum 23. März erfolgen. Zum Zeitpunkt der Veranstaltung finden die aktuellen Corona-Regelungen Beachtung. Es werden keine Testungen vor Ort angeboten und beim Einlass sollte der Nachweis bereitgehalten werden.

#### Altstadtfest am 23. Juli Anmeldung bis 6. April

Engen. Die Stadtverwaltung möchte nochmals alle Vereine, Einrichtungen und Händler aus Engen und der Verwaltungsgemeinschaft an ihre Anmeldung für das 43. Engener Altstadtfest am 23. Juli erinnern.

Um das Programm und den Ablauf konkret planen zu können, sollten die Anmeldungen der Teilnehmer bis spätestens 6. April beim Kulturamt Engen vorliegen.

Fragen rund ums Altstadtfest beantwortet Carmen Mangone vom Kulturamt unter der Telefonnummer 07733/502-249.

Die Anmeldeformulare und weitere Informationen stehen für Interessierte auch auf der Altstadtfest-Homepage unter www.altstadtfest-engen.de zum Download bereit.

# #ENGENGOESWILD Ergebnisse werden vorgestellt

Engen. Der Jugendgemeinderat hat im Rahmen des Jugendbeteiligungsprozesses eine Umfrage unter Jugendlichen im Alter von 12 bis 21 Jahren durchgeführt. Von Veranstaltungen über Ausflüge und Anschaffungen bis hin zu Sport-Workshops konnten Jugendliche bis zum 8. März ihre Wünsche und Ideen mitteilen.

Zur Vorstellung der Ergebnisse am Donnerstag, 17. März, um 18 Uhr im Engener Jugendtreff, sind alle Jugendlichen herzlich eingeladen. Es gibt Pizza für alle Teilnehmenden. Jugendliche, die bei der Ergebnispräsentation nicht teilnehmen können, aber aktiv bei der Umsetzung der Projekte unterstützen möchten, dürfen sich gerne beim Jugendgemeinderat melden: E-Mail: JGR-engen@t-online.de.

## Schrottsammlung

#### Feuerwehr Engen nimmt Material am 19. März an

Engen. Am Samstag, 19. März, führt die Feuerwehr Engen ihre alljährliche Schrottbringsammlung durch. Das Altmaterial kann von 8 bis 15 Uhr auf dem Eugen-Schädler-Areal abgege-

ben werden. Nicht angenommen werden Kühlschränke, Kühltruhen, Autoreifen mit Felgen sowie Ölöfen, die nicht durch eine Spezialfirma gereinigt wurden.



#### Gemeinderat

Am Dienstag, 22. März, findet um 17 Uhr in der neuen Stadthalle eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Zum gegenseitigen Schutz wird darum gebeten, die Abstandsregeln und bestimmte Hygienevorschriften zu beachten, sowie während der Sitzung eine Maske mit Standard FFP2 zu tragen. Der Zutritt für Besucherinnen und Besucher ist nur unter Einhaltung der 3G-Regel gestattet. Der entsprechende Nachweis ist am Eingang bereitzuhalten.

#### **Tagesordnung**

- Bestimmung der das Protokoll unterschreibenden Stadträte
- 2. Bekanntgabe der in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten **Beschlüsse**
- Information über den aktuellen Sachstand des Projektes W2020
- **4.** Bestellung eines **Wildtierschützers** für den Jagdbogen 7 (Jagdgenossenschaft Engen)
- Ausschreibung des Jagdbogens 7 Engen Errichtung einer Bewertungskommission für die Beurteilung des Jagdkonzeptes
- Information über eine vorliegende Bauvoranfrage für ein Mehrfamilienhaus in Engen-Neuhausen Maierbachstraße/ Mühlenweg
- 7. Beschlussfassung über die Vergabe der **Bodenbelagsarbeiten** für die Sanierung Grundschule Welschingen
- **8**. Beschlussfassung über die Vergabe der **Schlosserarbeiten** für die Sanierung Grundschule Welschingen
- **9.** Beschlussfassung über die Vergabe der **Fliesenarbeiten** für den Neubau der Sporthalle
  - 9.1 Tischvorlage Beschlussfassung über die Vergabe der Fliesenarbeiten für den Neubau der Sporthalle
- **10.** Beschlussfassung über die Vergabe der **Sanitärarbeiten** für die Sanierung Grundschule Welschingen
- **11.** Beschlussfassung über die Vergabe der **Heizungsarbeiten** für die Sanierung Grundschule Welschingen
- **12.** Beschlussfassung über die Vergabe der **Lüftungsanlage** für die Sanierung Grundschule Welschingen
- 13. Beschlussfassung über die Vergabe der Fortschreibung Hochwassergefahrenkarte
- **14.** Beschlussfassung zum **barrierefreien Ausbau** von Bushaltestellen in Anselfingen, Unterdorfstraße
- 15. Fragemöglichkeiten der Bürgerinnen und Bürger
- 16. Beschlussfassung zur Annahme von Spenden
- 17. Dringende Vergaben
- 18. Mitteilungen
- 19. Anregungen und Anfragen
  - Änderungen vorbehalten -

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de unter »Schnell gefunden« im Gemeinderats- und Bürgerinformationssystem eingesehen werden.



**Danke!** Im Rahmen einer kleinen Feierstunde wurde Christiane Zeiselmeier (Mitte) nach über 13 Jahren im öffentlichen Dienst von Bürgermeister Johannes Moser (rechts) in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Den Dankesworten schlossen sich Kulturamts- und Museumsleiter Dr. Velten Wagner (Zweiter von links), Personalrätin Lara Baumgärtel (Zweite von rechts) und Hauptamtsleiter Jochen Hock (links) gerne an.

Bild: Stadt Engen

#### Veranstaltungen

**Wochenmarkt,** Donnerstag, 17. März, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz **Stadtmusik Engen,** Jahreshauptversammlung, Freitag, 18. März, 20 Uhr, neue Stadthalle

**Hundesportfreunde Hegau-Welschingen,** Jahreshauptversammlung, Freitag, 18. März, 19:30 Uhr, Hohenhewenhalle

**Stadtmusik Engen,** Konzert »Jugend trifft Klassik«, 19./20. März, 20 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie

Aufgrund der momentanen Corona-Situation kann es kurzfristig zu Absagen von Veranstaltungen kommen.

#### **Abfalltermine**

Donnerstag,	17.03.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Samstag,	19.03.	Grünschnittabgabe
		10:30-14 Uhr, Engen,
		Eugen-Schädler-Straße
Montag,	21.03.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	22.03.	Biomüll Engen
Donnerstag,	24.03.	Grünschnittabholung Engen und Ortsteile
Montag,	28.03.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Samstag,	02.04.	Grünschnittabgabe
		10:30-14 Uhr, Engen,
		Eugen-Schädler-Straße
Montag,	04.04.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	05.04.	Biomüll Engen

**Nähere Infos** beim Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/931561, www.mzv-hegau.de **Glascontainerentsorgung:** REMONDIS Süd GmbH, Telefon 0751/36191-39

Restmüllsäcke und Banderolen für Rest- und Biomüll: erhältlich beim Edeka Markt Holzky, Hegaustraße 5A Gelbe Säcke: erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13, vor dem Geschäft. Es sollten nur haushaltsübliche Mengen mitgenommen werden.



Carina Mattes, Jessica Maier, Thomas Kamenzin und Niklas Kopp bereiten sich mit Begeisterung auf das Konzert vor.

Bild: Stadtmusik Engen

## »Jugend trifft Klassik«

#### Stadtmusik lädt am 19. und 20. März zu Konzertabenden ins Städtische Museum Engen ein

Engen. Aufgrund der großen Nachfrage im Kartenvorverkauf wird das Konzert der Stadtmusik Engen »Jugend trifft Klassik« am Sonntag, 20. März, wiederholt. Der Zusatztermin findet ebenfalls im Städtischen Museum in Engen um 20 Uhr statt. Mit Begeisterung und Engagement bereiten sich alle SpielerInnen auf das Kammerkonzert vor. Klassische Musik auf hohem Niveau. Es spielen mit ihren Instrumenten Selina Birk, Thomas Kamenzin, Lena Heggemann, Lena Schaible, Jessica Maier, Hannah Steinert, Niklas Kopp, Maren Heggemann, Manuel Hohlwegler und Jonas Fluck. Begleitet werden sie von Carina Mattes am Klavier. Gespielt werden Stücke der Komponisten W. A. Mozart, J. S. Bach, Joseph Haydn und vielen anderen. Die Kombination aus Kunst und Musik verspricht einen genussvollen Konzertabend. Das Städtische Museum Engen ist mit seiner klangvollen Akustik und den ansprechenden Räumlichkeiten der passende Ort für anspruchsvolle Musik.

Interessierte Besucher können sich von dieser Musik begeistern lassen und einen wundervollen Konzertabend genießen. Eine Kostprobe des Könnens der Musiker durften die Zuhörer des letzten Konzertes der Stadtmusik Engen im November 2021 erleben, als Thomas Kamenzin ein Konzertsolo für Querflöte und Orchester vorgetragen hat.

Aufgrund der aktuellen Coronaregeln ist die Besucherzahl für die Konzerte am 19. und 20. März auf maximal 50 Besucher pro Konzertabend begrenzt. An der Abendkasse kostet der Eintritt 10 Euro. Die Stadtmusik Engen, als Veranstalter, freut sich über großes Interesse.

#### Förderverein der Stadtbibliothek Engen

#### Mitglieder-Jahresversammlung

Engen. Der Förderverein der Stadtbibliothek Engen lädt alle Mitglieder, ehrenamtlich Tätigen, Freunde und Interessierte am Montag, 28. März, um 20 Uhr zu seiner Jahresversammlung in die Stadtbibliothek Engen, Hauptstraße 8, herzlich ein. Bitte Maske nicht vergessen, Abstände einhalten und aktuelle Corona-Regeln beachten.

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem der Jahresbericht 2021 des Vereins und der Bibliothek, die Berichte der Kassenwartin und der Kassenprüferinnen, ein Blick auf das weitere Jahr 2022 (Weiterentwicklung der Bibliothek und Veranstaltungen, Unterstützung der Bibliothek durch den Förderverein) sowie Verschiedenes (Wünsche, Anregungen und Ideen).

Anträge und Ergänzungen zur Tagesordnung bitte bis 23. März einreichen.

#### Musikverein Welschingen

#### Jahreshauptversammlung

Welschingen. Am Freitag, 25. März, lädt der Musikverein Welschingen herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung um 20 Uhr in die Hohenhewenhalle Welschingen ein.

Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten auch Ehrungen und die Neuwahlen der Vorstandschaft. Freunde und Gönner des Musikvereins sind herzlich eingeladen.

#### Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstausstellung: »Tagtraum« von Stefanie Krüger

FORUM REGIONAL: »Süd Südwest Landschaft\_ Architektur\_Malerei«

von Wolfram Scheffel

Dauerausstellungen: Stadtgeschichte, Archäologische Abteilung

Öffnungszeiten Di.-Fr. 14-17 Uhr, Sa.+So. 11-18 Uhr

Zutritt nur mit FFP2-Maske unter Einhaltung der 3G-Regelung.

Eintritt: 3 Euro, ermäßigt 2 Euro

Familientag: 1. Sonntag im Monat - kostenfreier Eintritt: Sonntag, 3. April

# Lesekreis Engen >> Die Bagage <<

Hegau. Für sein nächstes Treffen hat der Lesekreis Monika Helfers »Die Bagage« ausgewählt. »Eine kurze, dicht komponierte Familiengeschichte, die vor rund 100 Jahren spielt und eng an die Herkunft der Autorin angelehnt ist. Man kann schon jetzt sagen, dass der schmale Roman eines der schönsten Bücher dieses Frühjahrs (2020) ist«, schreibt »Der Spiegel«. Ob der Lesekreis dieses Buch ähnlich begeistert gelesen hat, wird sich am 14. April weisen. Neue Teilnehmer sind stets willkommen. Näheres kann unter manfred@muellerharter.de erfragt werden.

#### Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr



Mo. - Sa. 8.00 - 12.30 Uhr Mo. - Mi. 14.00 - 18.00 Uhr Do. + Fr. 14.00 - 22.00 Uhr Schwarzwaldstraße • Engen Tel. 07733/5422 • Fax 3173 www.weinhaus-gebhart.de





Spontane Hilfe: Eigentlich war nur vorgesehen, dass der Engener Partnerschaftsbeauftragte Ulrich Scheller Anfang März in Pannonhalma Gespräche zur Vorbereitung der 25er-Städtepartnerschaftsfeier Engens mit Pannonhalma im Jahr 2023 führen sollte. Der völlig unerwartete Überfall auf die Ukraine hat diesen Auftrag der Stadt Engen jetzt erweitert. Mitglieder des Partnerschaftsvereins »Nachbarn in Europa« haben spontan Geldspenden gemacht, die direkt an die »Caritas« der Gebiets-Diözese Pannonhalma übergeben und im ungarisch-ukrainischen Grenzgebiet ankommen werden. In den besonders armen Gebieten in Ostungarn betreut die Erzabtei Pannonhalma mehrere Dekanate und hat auch deshalb gute Verbindungswege für direkte Hilfen. Auch viele Sachspenden für die Vertriebenen kamen spontan bei den »Nachbarn in Europa« zusammen: Warme Kinder- und Frauenkleider, Windeln und Hygieneartikel wurden am Mittwoch vergangener Woche im bis an die Decke geladenen Pkw und dem ebenso vollgepackten Anhänger von Ulrich Scheller nach Pannonhalma gebracht. Bilder: Scheller

#### Hilfe für geflüchtete Menschen aus der Ukraine

Wer privat Personen bei sich aufgenommen hat, sollte sich bei der Stadt Engen (Lisa Hensler) melden.

#### Wie kann ich unterstützen? Wohnraum

Die Stadt Engen benötigt dringend Wohnraum für Flüchtlinge aus der Ukraine. Benötigt werden Wohnungen und Häuser für eine längerfristige Unterbringung. Ein Mietvertrag kann direkt mit der Stadt abgeschlossen werden.

Kontakt: Lisa Hensler, Integrationsbeauftragte Stadt Engen, Telefon 07733/502-219, E-Mail: lhensler@engen.de

#### **Dolmetscherinnen und Dolmetscher**

Die Stadt Engen sucht Ehrenamtliche, die ukrainisch oder russisch dolmetschen und bei Bedarf kontaktiert werden können.

#### Sachspenden

Momentan ist von Sachspenden abzusehen.

#### Unterbringung von Geflüchteten

Für Personen, die nicht bei Verwandten oder Bekannten untergebracht werden können, sind die Landeserstaufnahmeeinrichtungen die Erstanlaufstelle.

Landeserstaufnahmeeinrichtungen in Baden-Württemberg: Heidelberg (Ankunftszentrum Patrick-Henry-Village, Grasweg, 69124 Heidelberg)

Karlsruhe (Durlacher Allee 100, 76137 Karlsruhe) Sigmaringen (Binger Straße 28, 72488 Sigmaringen) Freiburg (Müllheimer Straße 7, 79115 Freiburg) Ellwangen (Georg-Elser-Straße 2, 73479 Ellwangen)

Kontakt: Lisa Hensler, Integrationsbeauftragte Stadt Engen, Telefon 07733/502-219, E-Mail: lhensler@engen.de

# Wichtige Schnittstelle in Integrations- und Flüchtlingsarbeit

Lisa Hensler stellte Jahresbericht vor -Ukraine-Krieg wird neue Herausforderungen bringen

Auch 2021 wurde Etliches in der Integrationsarbeit geleistet. Das zeigte der Bericht der Integrationsbeauftragten Lisa Hensler im Verwaltungs-, Kultur und Sozialausschuss. Stand Januar leben 207 Flüchtlinge in Engen. In der Gemeinschaftsunterkunft sind es 78, 129 in der Anschlussunterbringung. Die Aufnahmequote in Engen liegt bei 234. »Bis April werden 16 weitere Personen erwartet«, so Hensler. Eine siebenköpfige Familie (afghanische Ortskräfte) sei gerade eingetroffen.

Engen (rau). 2021 wurde das »Bündnis für Vielfalt« gebildet, berichtete Hensler. Hier sind Integrationsbeauftragte Landratsamts und verschiedener Gemeinden aktiv und starten landkreisweite Projekte. Dazu gehört zum Beispiel die App »Integreat«, die sich an Zuwanderer, aber auch deren Anlaufstellen, Hilfsnetzwerke und Beratungsstellen richtet. Die App sei seit Anfang Februar online, berichtete Hensler. Sie soll in vielen Lebensbereichen die Kommunikation erleichtern. Ausgangs- und Zielsprachen sind momentan Deutsch und Englisch. »Weitere Sprachen sind in Planung«, so Hensler. Die App helfe dabei, Behördengänge, die Erklärungen und Formularinhalte zu verstehen. Aktuelle Infos zum Coronavirus zu Arbeit, Bildung, Hilfsangebote, Wohnen, Beratungs- und Anlaufstellen für Schwangere und Familien mit Kontaktdaten sind hinterlegt. Auch lokale Veranstaltungen und Angebote können ständig aktualisiert und eingepflegt werden. Die Plattform kann auch offline genutzt werden. »Der Aufbau ist ein fortlaufender Prozess und noch nicht abgeschlossen«, so Hensler. Feedback, Anregungen und Verbesserungsvorschläge seien willkommen.

2021 war ein erfolgreiches Jahr für die Integrations- und Flüchtlingsarbeit. Die Engener Initiativen hatten sich an der Ausschreibung der Initiative »Meine.Deine.Eine Welt« beteiligt. Zu verschiedenen Themen, unter anderem Nachhaltigkeit, Kultur und Gleichberechtigung, sollten Veranstaltungen organisiert werden. Der geplante Afghanische Abend musste ausfallen, aber mit dem Second Hand-Laden »Topf und Knopf« habe man am Ökomarkt teilnehmen können, so Lisa Hensler. Schließlich wurde noch der »Tag der Demokratie« gefeiert.

Für das Engagement erhielt Engen im Wettbewerb den zweiten Platz für kleine Gemeinden. Der Second Hand-Laden »Topf und Knopf« komme sehr gut an, so Hensler. »Zu den Öffnungstagen sind teilweise Schlangen von Besuchern schon vor dem Einlass vor der Tür. Auch Spenden bekommen wir reichlich«, freut sie sich. Der Afghanische Abend soll auf jeden Fall nachgeholt werden. 2022 steht die Weiterentwicklung der Begegnungsstätte auf dem Programm, außerdem soll der Frauentreff wieder stattfinden und weitere spezielle Frauenangebote entstehen. »Die Planung wird sich vermutlich noch ändern«, betonte Hensler. Der Ukraine-Krieg werde die große Herausforderung für die Integrations- und Flüchtlingsarbeit auch in Engen.

»Wir werden uns mit dem Thema Unterbringung in den nächsten Wochen beschäftigen müssen«, bestätigte auch Bürgermeister Johannes Moser. Angesprochen auf die geplante Flüchtlingsunterkunft in der Jahnstraße sagte Moser: »Wir sind zahlenmäßig im roten Bereich, und es werden noch mehr Flüchtlinge kommen«.

Mittlerweile sei der Stadt ein privates Grundstück angeboten worden, das noch geprüft werde. Es sei allerdings egal, für welchen Standort man sich entscheide. »Auch von den dortigen Nachbarn werden wir kein Lob bekommen«.

Gemeinderätin Ines Lutz dankte Lisa Hensler für ihre Arbeit: »Sie sind eine wichtige Schnittstelle in der Integrations- und Flüchtlingsarbeit zwischen Stadt und Verein«.



**Zur ersten Traumstunde des Jahres** trafen sich sechs Kinder in der Stadtbibliothek, um die Geschichte »Das Glück wohnt gegenüber« von Rocio Bonillo zu hören. Es ging um Nachbarn, die nach einem ersten Kennenlernen ganz anders waren als zunächst erwartet. So entstanden nach und nach neue Freundschaften und ein gutes Miteinander in der Straße. Die kleinen Zuhörerinnen und Zuhörer bastelten im Anschluss ein kleines Präsent für ihre Nachbarn und ein Mäusebild für das Kinderzimmer.

Bild: Stadt Engen

#### >>Wir zwei und das Ei<<

#### Oster-Geschichte in der Traumstunde am 4. April

Engen. Es geht in großen Schritten auf das Osterfest zu und deshalb dreht sich in der nächsten Traumstunde am Montag, 4. April, um 15 Uhr, alles um ein gefundenes Ei. Christine Grecht-Melzer liest die zauberhafte Geschichte von den zwei Bilderbuchhelden Hase und Igel für Kinder ab vier Jahren.

Mit Bastelaktion und einer Osterüberraschung.

Anmeldung ab Donnerstagvormittag unter Tel. 07733/501839 in der Stadtbibliothek Engen. Nähere Informationen zu den aktuellen Corona-Vorgaben findet man auf der Homepage der Stadtbibliothek unter www. stadtbibliothek-engen.de.

Zum Inhalt der Geschichte: Hase und Igel sind glücklich. Endlich ist der Frühling da! Sie toben über Wiesen voller Klee und genießen es, dass draußen alles frisch und neu und herrlich hunt ist

Da stolpert der Igel über einen merkwürdigen Stein. Es ist ein Ei, wie die Krähe zu berichten weiß. Doch woher kommt das Ei? Und kann es wirklich sein, dass darin ein winziges Küken steckt?

#### Energieagentur Kostenfreie Energieberatung

Engen. Die monatliche Energieberatung der Energieagentur Kreis Konstanz berät kostenfrei und neutral zu den Themen Heizkosteneinsparung, Wärmedämmung, Heiz- und Solartechnik, Warmwasserbereitung, regenerative Brennstoffe und die Fördermöglichkeiten.

Die Erstberatung wird in Zusammenarbeit mit der Verbraucherzentrale angeboten und findet jeden dritten Montag im Monat von 15:30 bis 17:30 Uhr im Rathaus Engen statt. Nächster Beratungstermin ist am Montag, 21. März. Um die Terminwünsche vorbereiten zu können, ist eine Anmeldung bei der Energieagentur Kreis Konstanz gGmbH notwendig, Telefon 07732/939-1234.

# Distrikt Ertenhag/Welsch. Reisschläge

Welschingen. Ab Donnerstag, 17. März, 9 Uhr, werden auf der Homepage der Stadt Engen die Lagepläne der zu vergebenden Reisschläge für den Distrikt Ertenhag/Welschingen, die Preise und die Bestellformulare veröffentlicht.

Interessenten können die Reisschläge besichtigen und bei Interesse bei der Stadtverwaltung Engen bestellen. Bei mehreren Interessenten für einen Reisschlag erhält derjenige den Zuschlag, der zuerst bestellt.

# Keiner erinnert sich an die Beatles

#### Filmabend in der Stadtbibliothek am 25. März

Engen. Am Freitag, 25. März, 20 Uhr, gibt es nach langer Pause wieder einen Filmabend in der Stadtbibliothek. Das Filmteam des Fördervereins lädt zu einer musikalischen Komödie ein. Für den Kino-Besuch gelten die aktuellen Corona-Regelungen, Näheres unter www.stadtbibli othek-engen.de. Einlass ist ab 19:30 Uhr, der Eintritt ist frei. Über Spenden freut sich der Förderverein.

Zum Inhalt des Films: Jack Malik hält sich als englischer Musiker mit seiner Gitarre mehr recht als schlecht über Wasser. Den Traum von der großen Karriere hat er eigentlich fast aufgegeben, als etwas Unvorhergesehenes passiert: Die Erde erlebt einen weltweiten Stromausfall und Jack wird von einem Bus angefahren. Nachdem er erwacht und wieder zu Kräften kommt, entdeckt er zu seiner Überraschung, dass er offenbar die einzige Person auf dem gesamten Planeten ist, die sich an die Beatles und ihre grandiosen Songs erinnert. Weder seine Freundin Ellie noch andere Größen des Musikgeschäfts (wie Ed Sheeran) scheinen sich die Hits ins Gedächtnis rufen zu können und staunen so über Jacks neue Songwriter-Fähigkeiten. fangs noch zögerlich, dann immer bewusster, beginnt er, die Lieder der Beatles als seine eigenen auszugeben - und erringt damit ungeahnten Weltruhm.

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

Fleisch & Feines aus dem Hegau

Metzgerei **CRCS** Engens leckere Adresse

Scheffelstr. 2 Tel. 07733/5272, Fax 6072

Genießen Sie <u>ein erstes</u> Frühlings-Grillen:

**Hähnchen-Spiesse** 

mit Curry 100 g **1,69 €** 

**Grillplätzle** 

zarte, kleine Rindersteaks

100 q **2,29 €** 

Merguez-Bratwurstschnecken

mit frischer Zwiebel

100g **1,90 €** 

<u>Putensteak</u>

in feiner Kräutermarinade

100 g **1,39 €** 

**Lammkotelett** 

... mit Bärlauch und Rotwein mariniert

100 g **1,99 €** 

**Kräuterfackeln** 

herzhaft würzig

100 q **1,49 €** 

**Bärlauch-Rostbratwurst** 

(grobe Kalbsbratwurst)

100 g **1,49 €** 

**Grill-Cordon bleu** 

mit viel Käse, vom Schweinerücken

100 g **1,25 €** 

oder probleren Sie unsere fein-cremige Bärlauchleberwurst – mmmh. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



# Osterzauber für Groß und Klein

# Engener Osterzauber am 3. April lockt mit vielen Veranstaltungen, Mitmach-Events und verkaufsoffenem Sonntag

Engen (rau). Als Ersatz für den Ostermarkt hat sich die Stadtverwaltung ein buntes Programm ausgedacht. Auch wenn jetzt Lockerungen in Aussicht gestellt wurden, war der Vorlauf zur Planung eines »richtigen« Ostermarkts zu knapp. Ende Januar sei man vom Land aus von Beschränkungen bis Ostern ausgegangen, so Bürgermeister Johannes Moser. »Wir wollten nicht planen und dann wieder wie beim Weihnachtsmarkt drei Tage vorher absagen müssen«. Stattdessen wieder »Osterzauber«, aber mit einem deutlich größeren Angebot.

Eigentlich sind es »Osterzauber-Wochen«, denn schon am Mittwoch, 16. März, startet die Malaktion. Um die Stadt gebührend schmücken zu können, braucht es große und kleine Künstler, die, wie schon 2021, ab sofort kostenlose Malvorlagen im Bürgerbüro abholen, gestalten und dort wieder abgeben können. Die Kunstwerke werden laminiert und in der Altstadt und dem Alten Stadtgarten ausgestellt. Auch bunt bemalte Steine sind willkommen. Als Dankeschön bekommt jeder Teilnehmer einen kleinen Schokogruß. 330 kreative Beiträge wurden laut Sabrina Küchler im vergangenen Jahr abgegeben.

Der Engener Osterhase Hoppel nimmt ab Mittwoch, 23. März, bis Dienstag, 12. April, wieder Post entgegen. Gemalte und gebastelte Ostergrüße dürfen in seinem Briefkasten am Bürgerbüro landen.

Auch die »Osterrallye«, die ebenfalls 2021 mit 282 Mitmachern ein großer Erfolg war, startet bald. Ab Montag, 28. März, bis zum Montag, 18. April, werden in 21 Schaufenstern der Altstadt Rätselfragen ausgestellt, zusammen mit Bastelarbeiten von Schulen und Kindergärten. Den Gewinnern winken tolle Preise wie Spielsachen, Kreativsets, Sterntaler, Freibad-Punkte-Karten, Erlebnisführungen und vieles mehr. »Speziell mit der Rallye wollen wir die Altstadt-Händler mit ins Boot nehmen«, so Wirtschaftsförderer Peter Freisleben. So könnten über mehrere Wochen die Geschäfte miteinbezogen werden, die Altstadt und der Handel belebt werden.

Der Marketingverein und der Engener Einzelhandel werden auch am 3. April zum Einkaufsbummel einladen. »Mit dem Aktionstag haben wir einen Rahmen für einen verkaufsoffenen Sonntag«, erläutert Freisleben.

Die Besucher erwarten eine vom Bauhof wieder mit Blumen und österlichen Motiven geschmückte Altstadt und viele Veranstaltungen und Mitmachaktionen. Von 12 bis 17 Uhr gibt es Spiel, Spaß, Kreatives, Theater und Musik für Jung und Alt. So wird auf der Freilichtbühne die große Spielekiste ausgepackt, hier darf nach Lust und Laune alleine oder zusammen gespielt werden. Auf dem Kirchplatz werden soziale und kirchliche Einrichtungen ihre Stände aufbauen.

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Speziell für den Kuchenverkauf der Grundschule wird darum gebeten, Transportbehälter zur Vermeidung von Verpackungsmaterial mitzubringen.

Auf dem Marktplatz können Seile gedreht und an der Buttonmaschine Anstecker mit österlichen Motiven selbst hergestellt werden. Hier findet auch der Luftballon-Weitflug-Wettbewerb statt. »Für den Teilnehmer, dessen Luftballon am weitesten fliegt, gibt es einen Preis«, verspricht Sabrina Küchler.

Auch bei den anderen bunten Aktionen gibt es viel zu gewinnen. So werden Kisten mit Ostereiern in der Altstadt versteckt. »Wer sie findet, darf sich eines herausnehmen«, so Küchler. Zur großen Schokoladen-Ostereiersuche wird im Alten Stadtgarten eingeladen. Weitere Aktionen sind Aufführungen der Freiburger Puppenbühne und eine Vorleseaktion in der Stadtbibliothek.

Für die musikalische Unterhaltung sorgen ein Drehorgelspieler und die Alphornbläser.



Gruppenbild mit Hasen: Zum großen Osterzauber-Aktionstag und verkaufsoffenen Sonntag am 3. April laden (von links) Bürgermeister Johannes Moser, Wirtschaftsförderer Peter Freisleben und Sabrina Küchler ein.

Bild: Rauser

## Zu den Biberdämmen in Uttenhofen

#### Schwarzwaldverein lädt am 17. März zu Wanderung ein

Engen. Im Rahmen der Wochentagswanderungen des Schwarzwaldvereins Engen besteht am Donnerstag, 17. März, Gelegenheit, die eindrucksvolle Landschaftsgestaltung durch die Biber zu bewundern. Am Ortsende von Uttenhofen bei Tengen haben die Tiere den Bach aufgestaut, indem sie mehrere Dämme errichteten, den größten davon mit vier Metern Höhe. In unmittelbarer Nähe befindet sich eine weitere Sehenswürdigkeit. Ein kleiner Seitenbach hat mit seinem kalkhaltigen Wasser imposante Sinterterrassen gebildet. Diese besondere geologische Struktur kann nur nach Durchquerung des Baches (mit Gummistiefeln) eingesehen werden. Im Anschluss an diese Besichtigungen ist noch eine kurze Rundwanderung geplant (circa eine Stunde bei kleinem Anstieg), die mit einem Blick in die Kapelle von Uttenhofen und ihren schönen Hinterglasbildern endet. Die Café-Einkehr wird voraussichtlich in Tengen sein. Treffpunkt ist um 13 Uhr auf dem Parkplatz bei der neuen Stadthalle (mit Pkw).

Um Anmeldung wird gebeten bei Edith Sonnenschein, Telefonnummer 07733/978102 oder Email: esonnen@t-online.de.

# Krötenwanderung hat begonnen

#### Gemeindeverbindungsweg nach Bittelbrunn gesperrt

Bittelbrunn. Aufgrund der vergangenen warmen Tage sind bei Fröschen und Kröten bereits die Frühlingsgefühle erwacht. Somit kommt es wieder zu Wanderungsbewegungen in Gebieten, in denen Laichgewässer liegen. Auf diesen Wanderungen müssen Jahr für Jahr Tausende von Fröschen und Kröten ihr Leben lassen, weil sie unter Autoreifen enden.

Um dies zu verhindern, muss auf Engener Gemarkung der Gemeindeverbindungsweg zwischen Bittelbrunn und der B 31 ab sofort für die kommenden Wochen gesperrt werden. Die Sperrung wird jeweils bedarfsgerecht abends ab etwa 17.30 Uhr erfolgen und morgens wieder um circa 7.30 Uhr aufgehoben, so dass der Weg tagsüber befahren werden kann.

Für die Einwohner von Bittelbrunn sind damit vorübergehend Umwege verbunden. Im Interesse des Erhalts bedrohter Amphibien wird dafür um Verständnis gebeten.

## Seehas-Gleiserneuerungen

#### Schienenersatzverkehr auf der Strecke Engen-Singen

Hegau. Auf der Strecke Engen-Singen werden vom 18. März (21 Uhr) bis zum 4. April (4:59 Uhr) Gleiserneuerungen durchgeführt. Diese Bauarbeiten führen an den Wochenenden zu Totalsperrungen.

Zusätzlich sind vom 21. März bis 8. April auch werktags Nachtsperren geplant, die Ausfälle bei den Spätverbindungen nach sich ziehen.

Für die Fahrgäste stehen an den betroffenen Tagen ein Schienenersatzverkehr und im Internet die Ersatzfahrpläne rechtzeitig unter sbb-deutschland.de zur Verfügung.

# Schwarzwaldverein Mitglieder-versammlung

Engen. Die Mitgliederversammlung des Schwarzwaldvereins Engen/Hegau findet am Mittwoch, 27. April, um 19 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum in Engen statt.

Neben den Berichten des Vorsitzenden und der Fachwarte stehen in diesem Jahr auch wieder die Neuwahlen der Vorstandschaft sowie die Abstimmung über die Neufassung der Vereinssatzung auf der Tagesordnung. Die neue Satzung kann ab sofort auf der Homepage unter www.schwarzwald verein-engen.de eingesehen werden. Im Anschluss erfolgt nach kurzer Pause die traditionelle Digitalbilderschau.

Für weitere Informationen steht der Vorsitzende Peter Kamenzin unter der Telefonnummer 07733/1718 zur Verfügung.

# Schachklub Engen Verbandsrunde wieder gestartet

Engen. Nach einer langen Corona-Pause hat am Wochenende die Verbandsrunde im Schach wieder begonnen.

Die erste Mannschaft des Schachklubs Engen startete mit einem 4,5:3,5-Sieg bei der zweiten Mannschaft des SC Dreiländereck. C. Weh und H. Nohl konnten ihre Partie siegreich beenden, Dr. S. Gattenlöhner, R. Eichler, P. Strommayer, P. Bosshard und S. Osswald spielten Remis.

Die zweite Mannschaft verlor mit 3:1 bei Radolfzell II, nur F. Wittig und F. Sprenger konnten Remis spielen.

Am kommenden Freitag, 18. März, beginnt wieder das Jugendtraining in der AWO Engen (Sammlungsgasse). Der wöchentliche Spielabend ist immer am Donnerstag um 20 Uhr.



Probenstart bei der Stadtmusik Engen: Die Jugendkapelle sowie die Stadtkapelle haben am vergangenen Freitag die Probenarbeit wieder aufgenommen. Am 26. März darf die Stadtkapelle auch dieses Jahr wieder den Bürgerempfang der Stadt Engen musikalisch umrahmen. Auch das Frühjahrskonzert steht schon bald ins Haus. Musikfreunde sollten sich den 7. Mai bereits vormerken. Die Stadtmusik freut sich, die Bürgerinnen und Bürger wieder mit ihrer Musik zu unterhalten.

#### Endlich wieder >> Basar-Obed <<

#### Am 29. April in der Biberhalle in Watterdingen

Hegau. Nach langer Pause wird am 29. April ab 18.30 Uhr (Schwangere mit Partner ab 18 Uhr) wieder ein Basar-Obed angeboten. Es gilt jeweils die aktuelle Corona-Verordnung und Maskenpflicht. Wie immer gibt es modische Baby- und Kinderkleidung bis Größe 176, Schuhe, Regenbekleidung, Umstandsmode, Babyausstattung und Zubehör sowie Kinderwagen, Kindersitze, Fahrzeuge, Spielzeug und Bücher, jeweils als Kommissionsware.

Von allen, die selbst Waren an-

bieten wollen, werden ab sofort verbindliche Etiketten-Bestellungen unter basar-obed@web. de entgegengenommen. Die Etiketten werden nach der Reihenfolge des Bestelleingangs vergeben.

Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, bitte folgende Angaben in der E-Mail nicht vergessen: Vor- und Zuname, komplette Anschrift, Telefonnummer und Anzahl gewünschter Etiketten (50 oder 100). Weitere Informationen unter basar-obed.blogspot.com.



das Rib Eye in Asche gereift. Lassen Sie sich überraschen.



#### Fundbüro auch online

Liste auf der Homepage der Stadt Engen

Engen. Alle Fundsachen, die im Bürgerbüro abgegeben werden, werden online geführt. Auf der Homepage www.engen.de ist das Fundbüro unter dem Pfad: Rathaus → Rathaus und Verwaltung→Bürgerbüro→Fundbüro online zu finden. Sobald eine beim Bürgerbüro Engen abgegebene Fundsache erfasst ist, erscheint diese auch automatisch online. Für Bürgerinnen und Bürger, die keinen Zugriff für das online-Portal haben, hier eine Auflistung verschiedener Fundsachen:

#### Dezember:

diverse Schlüssel; Lesebrille mit rechteckigen Gläsern, schwarz eingefasst mit blauem Brillenetui; Nokia Tastenhandy; verschiedene T-Shirts und Jeanshose; blau-grün gestreifte Mütze; schwarzer Rosenkranz. lanuar.

# diverse Schlüssel; zusammen-

faltbare Lesebrille in blauem Brillenetui; schwarze Armband-

#### Februar:

diverse Schlüssel; violettfarbene Armbanduhr; schwarzer Handschuh mit Silberstreifen; silberner Gebetsring; Fingerhandschuhe mit schwarz-weißen Streifen; schwarze Armbanduhr mit weißen Zahlen. Für Rückfragen steht das Team des Bürgerbüros unter der Telefonnummer 07733/502-215 zu den üblichen Öffnungszeiten gerne zur Verfügung.

## Wochenmarkt

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz

# Städtische Starthilfe ist erfolgreich

#### VKS beschließt Marketing-Paket für das Förderprogramm für Einzelhandel und Gastronomie

Engen (rau). Seit Januar 2017 gibt es das Förderprogramm »Einzelhandel und Gastronomie in der Innenstadt«. Mit dem Programm sollen Händler und Gastronomen in Engen unterstützt und die Attraktivität und Belebung der Innenstadt gesteigert werden. Der Zuschuss von 1.000 beziehungsweise 1.500 Euro pro Jahr läuft für jeden Empfänger über drei Jahre. Wie Wirtschaftsförderer Peter Freisleben im Verwaltungs-, Kultur- und Sozialausschuss berichtete, nahmen 2021 drei Interessenten das Angebot in Anspruch. Drei Betriebe, davon zwei Neueröffnungen, wurden mit einer Fördersumme von insgesamt 3.500 Euro bezuschusst. »Besonders erfreulich ist, dass alle drei Betriebe noch in Engen aktiv sind«, so Freisleben. »Das Förderprogramm hat sich gut

etabliert«, fasste er zusammen. Die städtische Starthilfe hat bisher acht Unternehmen und Betriebe bei der Neueröffnung unterstützt. Zwei weitere Zusagen für 2022 wurden laut Freisleben erteilt. Überregional bekomme das Programm viel Aufmerksamkeit. »Das zahlt sich auch auf das Image von Engen aus«, betonte Freisleben. Er warb im Ausschuss dafür, das Programm noch attraktiver zu gestalten: Das zusätzliche »Marketing-Paket« soll einen Eröffnungsbesuch durch einen Vertreter der Stadt, Berichterstattung im Amtsblatt und auf dem Instagram-Kanal von Engen, einen Eintrag in das Firmenverzeichnis auf der städtischen Homepage und ein kostenloses »Schnupperjahr« als Mitglied im Marketingverein Engen (MEV) umfassen.



LEBENSMITTEL AUS NACHHALTIGER PRODUKTION. WIR STEHEN FÜR FRISCHE VIELFALT FÜR DEN TÄGLICHEN BEDARF UND FÜR DEN **BESONDEREN MOMENT.** 



Vorbestellung: Tel 0 77 31 - 791 39 34 mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 18.03.-24.03.22

Kartoffeln vom Staufenhof Staffelpreis Venezia, Marabel, Nicola, Laura, Agria

**Deutscher Spargel** 100g 2,99€ Bruchsal

Deutsche Erdbeeren zum Tagespreis Bruchsal

Le Brie Walnuss 100g 1,79€ Bioland-Weichkäse, (AUT)

Die wilde Hilde 100g 2,59€

Bergkäse, besonders cremig, (CH) Kärntner Käse 100g 1,89€

Schnittkäse, (AUT) Souvignier Gris - Regional 0,75l 11,90 €

Hochwart Insel Reichenau, weiß I trocken Weissburgunder 0,751 8,90€

L&C Keller Erzingen-Klettgau, weiß I trocken



Vorbestellung: Tel 0 77 31 - 955 70 12 info@feinkostundfisch.de

100g 1,99€

Rotbarschfilet 100g 2,69€ Wildfang Island Buntbarschfilet 100g 1,99€ Wildfang, 100% grätenfrei Pfefferfilets 100g 3,49€ Saibling + Forelle, sehr lecker ...

Lachsragout "Italia"

Mit leckerem Gemüse



Vorbestellung: Tel 0 77 31 - 922 00 60 info@metzgerei-engler.de

Angebot: 18.03.-24.03.22

Rote / Servela 100g 1,09€ Frisch und knackig Paprikalyoner 100g 1,39€ Auch als Portion Landjäger 1Paar 1,40 € Herzhaft gewürzt Pollo fino 100g 1,19€ Natur und gewürzt 100g 1,09€ Schweinehals Natur und gewürzt

Samstagsknaller: 19. März 2022 Schweinebauch Ideal zum Grillen und Braten 100g nur 0,99 €

Mittwochsangebot: 23. März 2022 Hackfleisch Rind + Schwein gemischt 100g nur 0,79 €

WUNDERSCHÖNES AMBIENTE

CAFE & BISTRO: MO - FR 9 - 17 UHR, SA 8 - 16 Uhr I RESERVIERUNG 07731-7913936

# Siebenunddreißig Projekte in neun Gemeinden profitieren

2,12 Millionen Euro aus dem Förderprogramm »Entwicklung Ländlicher Raum« gehen in den Landkreis Konstanz

Hegau. Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gab Ende Februar seine Programmentscheidung für das Jahr 2022 bekannt. Von dem Förderprogramm profitieren im Landkreis Konstanz dieses Jahr 37 Projekte in neun Gemeinden mit insgesamt rund 2,12 Millionen Euro.

Das Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) zählt zu den wichtigsten Instrumenten des Landes für eine integrierte Strukturentwicklung der Kommunen. Das Land hat im Rahmen der Programmentscheidung des ELR dieses Jahr 510 Gemeinden mit 1.782 Projekten und einem Fördervolumen von 108,2 Millionen Euro ausgewählt. »Wir freuen uns, dass auch dieses Jahr wieder so viele Proiekte im ländlichen Teil unseres Landkreises einen Förderzuschlag erhalten haben«, sagt Landrat Zeno Danner zu der Bekanntgabe der Programmentscheidung.

Die Gemeinde Tengen ist aktuell noch bis 2023 ELR-Schwerpunktgemeinde und kann daher in besonderem Maße vom ELR profitieren. Mit einem Fördervolumen von 650.315 Euro ist die Umsetzung von allein 15 Wohnprojekten möglich. In Aach wird ein Unternehmen mit 121.670 Euro gefördert. In Engen werden zwei Wohnprojekte und zwei Unternehmen mit zusammen 517.930 Euro unterstützt, in Hilzingen zwei Wohnprojekte und ein Unternehmen mit 203.890 Euro, in Mühlhausen-Ehingen Wohnprojekt mit 19.000 Euro, in Mühlingen ein Wohnprojekt mit 25.000 Euro, in Radolfzell-Möggingen drei Wohnprojekte mit zusammen 140.500 Euro, in Stockach ein Wohnprojekt und zwei Unternehmen mit 203.190 Euro und zu guter Letzt ein Projekt zur Grundversorgung in Volkertshausen mit 234.800 Euro. Insgesamt wurden 46 Förderanträge aus den Gemeinden im Landkreis Konstanz gestellt. Die aktuelle Ausrichtung des ELR zielt auf die Innenentwicklung der Kommunen im Ländlichen Raum und die Schaffung von zusätzlichem Wohnraum ab. Da auch auf dem Land attraktive und zeitgemäße Wohnungen und Häuser zunehmend Mangelware sind, wurde vorausgesetzt, dass mindestens die Hälfte der Fördermittel in den Förderschwerpunkt Wohnen fließt.

Einen weiteren wichtigen Baustein stellt die flächendeckende Grundversorgung zur strukturellen Stärkung der Gemeinden dar. Auch der Klimaschutz spielt bei der Fördermittelvergabe eine wichtige Rolle. So leistet das ELR durch den Förderaufschlag für ressourcenschonende CO2-bindende Baustoffe, beispielsweise Holz, einen direkten Beitrag zum Klimaschutz. Dass 35 Prozent der Projekte diesen Förderzuschlag erhalten, zeigt, welchen hohen Stellenwert der Holzbau und der Wunsch nach mehr Klimaschutz mittlerweile einnehmen. Die Ausschreibung für das neue Programmjahr erfolgt in der Regel im Frühsommer.

Weitere Informationen zum Förderprogramm ELR finden Interessierte unter: https://mlr.baden-wuerttemberg.de/de/unsere-themen/laendlicherraum/foerderung/elr/.

Kontaktdaten für das ELR-Programm im Landkreis Konstanz: Amt für Klimaschutz und Kreisentwicklung, Marguerite Danegger, E-Mail: marguerite.da negger@LRAKN.de, Telefon 07531/8001134.

## Lesung der Autorin Berit Glanz

Spannende Begegnungen im Rahmen der »Erzählzeit ohne Grenzen Singen-Schaffhausen«

Engen. Die 13. »Erzählzeit ohne Grenzen« Singen-Schaffhausen vom 2. bis 10. April verspricht erneut spannende Begegnungen an außergewöhnlichen Leseorten in der Region zwischen Bodensee und Rheinfall. 37 Schriftstellerinnen und Schriftsteller aus der Schweiz, aus Deutschland und aus Österreich präsentieren ihre neuen Werke, zumeist Romane, bei 60 Veranstaltungen in 42 Städten und Gemeinden. In der Engener Stadtbibliothek wird am Montag, 4. April, um 19:30 Uhr, die Autorin Berit Glanz aus dem Roman »Automaton« lesen.

Die junge Mutter Tiff schlägt sich mit schlecht bezahlten Online-Jobs für die Plattform Automa durch, da sie wegen einer Angststörung ihre Wohnung kaum verlassen kann. Ihre zermürbende Akkordarbeit wird als angebliche Überwachungsleistung einer künstlichen Intelligenz teuer verkauft, weshalb sie zur Verschwiegenheit verpflichtet ist. Doch dann wird sie am Bildschirm Zeugin eines Verbrechens.

Ein visionärer Gegenwartsroman, der zwischen der Klaustrophobie der eigenen vier Wände und den Hanffeldern Kaliforniens spielt und von neuen Ausbeutungsverhältnissen und den Chancen virtueller Solidarität erzählt.

Berit Glanz, 1982 in Preetz geboren, hat Theaterwissenschaft und Skandinavistik in München, Stockholm und Reykjavík studiert. Ihr Debüt »Pixeltänzer« (2019) war für den aspekte-Literaturpreis nominiert und wurde 2020 mit dem Hebbel-Preis ausgezeichnet.

Als Kulturjournalistin schreibt sie über Memes, digitale Literatur und andere Aspekte der Internetkultur. Berit Glanz lebt mit ihrer Familie in Reykjavík. Es gelten die aktuell gültigen Corona-Maßnahmen (3G und



Berit Glanz liest am Montag, 4. April, um 19:30 Uhr aus ihrem Roman »Automaton« in der Stadtbibliothek. *Bild: María Rúnarsdóttir* 

#### Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr





Schwalben willkommen heißen: Schwalben gehören zu den geschützten Arten, denn ihre Zahlen gehen in Deutschland seit Jahren kontinuierlich zurück. Fehlende Nistmöglichkeiten, aber auch der Mangel an Baumaterial und das Insektensterben machen ihnen zu schaffen. Oft fehlt aber auch die Akzeptanz des Nestbaues in der Bevölkerung. Die BUND-Ortsgruppe hatte kostenlos Kunstnester für Interessenten angeboten. Einige Interessenten hatten das Angebot in Anspruch genommen. Die Nester wurden, wie man es auf dem Foto sieht, angebracht und erwarten nun die Ankunft der Mehlschwalben. Die Mehlschwalben sind in der Stadt zu Hause und bauen ihre Lehmnester direkt unter Dachvorsprüngen an Außenwänden. Die Ankunft der Mehlschwalben ist Mitte März bis Ende April. Kunstnester können über den Handel bezogen werden und mit Hilfe eines Kotbrettchens kann der Schmutz aufgefangen werden. Mit einem naturnahen Garten wird den Schwalben geholfen, er lockt Insekten an und bietet somit genügend Futter. Schwalben spielen eine wichtige Rolle in der aktiven Schädlingsbekämpfung zum Beispiel von Mücken und Fliegen. Oft braucht es aber viel Geduld, bis sie eingezogen sind. Die Nester werden häufig besser angenommen, wenn sie vorher mit etwas Lehm bestrichen werden. Bild: BUND



#### Ausschreibung Landkreis Konstanz des Jagdbogen 7 der Jagdgenossenschaft Engen

im Internet auf www.engen.de

Der Gemeinderat der Stadt Engen hat die Stadtverwaltung Engen damit beauftragt, den Jagdbogen 7 Anselfingen Ballenberg der Jagdgenossenschaft Engen zur Verpachtung auszuschreiben. Die Nettojagdfläche beträgt 333 ha.

Nähere Informationen zum Jagdbogen und den Vergabekriterien können Sie der Homepage der Stadt Engen unter www. engen.de entnehmen.

Die Verpachtung erfolgt vom 01. Mai 2022 bis 31. März 2034.

Es erfolgt eine freihändige Vergabe.

Interessenten, die die Voraussetzungen nach §17 Abs. 5 JWMG erfüllen, können sich vom 17. März 2022 bis 04. April 2022 schriftlich bei der Stadtverwaltung Engen, Hauptstraße 11, 78234 Engen, bewerben.

Auskünfte über die Jagdverpachtung erteilen Ihnen:

- Frau Katja Muscheler, Telefon 07733/502-226,
   E-Mail: KMuscheler@engen.de
- Frau Tanja Gleichauf, Telefon 07733/502-225, E-Mail: TGleichauf@engen.de.

# 20 Fahrräder können sicher untergestellt werden

#### Abschließbare Stellplätze am Bahnhof Engen

Engen. Nachdem die Stadt Engen im August letzten Jahres einen Zuwendungsbescheid zur Errichtung von abschließbaren Fahrradstellplätzen am Bahnhof Engen erhalten hat, gingen die Bauarbeiten los. Der bestehende Unterstand am Gleis 1 wurde mit einem abschließbaren Gitter versehen und die noch erforderlichen Arbeiten sollen voraussichtlich im April 2022 fertiggestellt sein, so dass ab Mai dort 20 Fahrräder eingestellt werden können.

Interessenten können sich per E-Mail beim Stadtbauamt Engen melden: PGanter@engen.de oder HBezikofer@engen.de.

Möglicher Anmietungszeitraum pro Stellplatz: 6 Monate (Miete 30 Euro) oder 12 Monate

(Miete 60 Euro) pro Stellplatz zuzüglich 30 Euro Schlüsselkaution. Die Zuteilung erfolgt nach dem Windhundprinzip: Wer zuerst kommt, mahlt zuerst.

Das Vorhaben wird zum einen im Rahmen des Landesgemeindeverkehrsfinanzierungsgesetzes gefördert. Die Mittel zur Realisierung des Vorhabens stammen aus dem baden-württembergischen Staatshaushalt, den der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat. Zum anderen stellt der Bund aus dem Sonderprogramm »Stadt und Land« Fördermittel zur Verfügung, so dass insgesamt ein Fördersatz von 90 Prozent der zuwendungsfähigen Investitionskosten von 38.000 Euro erzielt werden kann.

### Landesfamilienpass

#### Gutscheine ab sofort im Bürgerbüro erhältlich

Engen. Die Gutscheine 2022 des Landes Baden-Württemberg für den Landesfamilienpass sind ab sofort im Bürgerbüro der Stadt Engen erhältlich. Einen Landesfamilienpass können Familien erhalten, die

- mit mindestens drei kindergeldberechtigenden Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben; - nur aus einem Elternteil bestehen und mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben;
- mit einem schwer behinderten kindergeldberechtigenden Kind mit mindestens 50 v. H. Erwerbsminderung in häuslicher Gemeinschaft leben;
- Hartz IV- oder kinderzuschlagsberechtigt sind und mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben;

#### ab Januar 2022:

- wohngeldberechtigt sind und mit mindestens einem kindergeldberechtigten Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.
- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.

Mit einem Landesfamilienpass

können die Passinhaber und bis zu vier weitere Erwachsene, die im Pass als Begleitpersonen eingetragen werden, mit ihren Kindern die Staatlichen Schlösser und Gärten sowie die Staatlichen Museen in Baden-Württemberg unentgeltlich oder zu einem ermäßigten Eintritt besichtigen. Außerdem können der Erlebnispark Tripsdrill, die Wilhelma in Stuttgart, der Europapark in Rust sowie weitere Einrichtungen ermäßigt besucht werden.

Auf der Homepage des Ministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie, Frauen und Senioren (www.sozialministeri um-bw.de) ist eine Liste aller Staatlichen Schlösser, Gärten und Museen in Baden-Württemberg sowie eine Liste aller nicht staatlichen Einrichtungen, die für Passinhaber einen kostenfreien beziehungsweise ermäßigten Eintritt gewähren, eingestellt.

Der Landesfamilienpass und die Gutscheine sind im Bürgerbüro, Marktplatz 4, erhältlich.

Öffnungszeiten des Bürgerbüros der Stadt Engen: Montag, Mittwoch und Donnerstag 8 bis 18 Uhr, Dienstag 8 bis 13 Uhr und Freitag 8 bis 16 Uhr.

# Der Garten im Frühling

Anzeia

## Vertikutieren oder Lüften? Am besten beides!

#### Mit der richtigen Pflege beginnt jeder Rasen wieder zu grünen

Wenn die Temperaturen draußen wieder zweistellig werden, ist es an der Zeit, die Messer des Rasenmähers zu schleifen und die Akkus der Gartengeräte zum Vertikutieren, Mähen und Aussäen voll aufzuladen. Wenn dann auch die Bodentemperatur bei etwa zehn Grad liegt, kann es mit der Pflege losgehen, denn bei niedrigeren Temperaturen wächst der Rasen leider nicht.

Grundsätzlich tut es jedem Rasen gut, ihn hin und wieder zu belüften. Beim Lüften des Rasens werden die vielen kleinen Stahlfedern der Lüfterwalze in eine Rotation gebracht und durch die Rasenpflanzen gezogen. Diese Stahlfedern durch-

kämmen den Rasen, sodass lockere Grashalme oder Rasenfilz aufgenommen und in den Fangkorb geschleudert werden. Die einzelnen Rasenpflanzen können dann wieder mehr Sauerstoff und Licht aufnehmen. Durch das gleichzeitig leicht aufgelockerte Erdreich kommt auch Wasser wieder besser an die Wurzeln der Gräser.

Starkes Unkrautwachstum deutet darauf hin, dass der Rasen besser auch vertikutiert werden sollte. Denn Unkraut verkraftet den Nährstoffmangel besser, den der Rasenfilz verursacht. Genau dieser Rasenfilz nimmt den Graspflanzen aber Platz, Licht und Nährstoffe, die sie zum Überleben benötigen. Im

Vergleich zum Lüften geht das Vertikutieren des Rasens daher noch etwas weiter. Es bedeutet das Anritzen der Grasnarbe eines Rasens und dient dazu, Moos und Mulch zu entfernen. Dabei dringen die Messer des Gerätes etwa drei bis vier Millimeter tief in den Boden. Es soll lediglich der Rasenfilz, nicht aber der Boden und die darin liegenden Graswurzeln zerschnitten werden.

Dadurch wird der Boden besser belüftet, die Graswurzeln erhalten mehr Sauerstoff und der Rasen wird wieder strapazierfähiger und dichter.

In den Monaten April und Mai ist der Rasen besonders regenerationsfähig. Der beste Zeit-

punkt für das Vertikutieren ist daher etwa Anfang bis Mitte April oder dann wieder im Spätsommer (ab circa Anfang September). Nach dem Vertikutieren braucht der Rasen dann zwei bis drei Wochen Schonung, um sich zu regenerieren. Bei sehr trockenem und warmem Wetter sollte das Gras zudem bewässert werden. Hat ein harter Winter oder eine sonstige Beanspruchung eine lückenhafte Grasnarbe hinterlassen, wird auf die freien Stellen ein wenig Grassamen aufgestreut und anschließend gut gewässert. Nach kurzer Zeit fängt der Samen an zu keimen und man kann sich wieder über einen dichten Rasen freuen. (Quelle: Einhell)



Anzeige

# Start in die Gartensaison

# Gehölz- und Baumschnitt ganzjährig möglich

#### Abwägung von gärtnerischen und naturschutzrechtlichen Belangen jedoch notwendig

Viele Gartenbesitzer sind verunsichert, welche Pflegemaßnahmen in ihrem Garten ganzjährig erlaubt sind. Dies regelt das Bundesnaturschutzgesetz sehr genau: Auf gärtnerischen genutzten Grundflächen, das heißt in jedem Privatgarten, sind Schnittmaßnahmen ganzjährig erlaubt. Dies gilt auch für Formschnitt und Pflegeschnitt von Hecken sowie Erziehungsschnitt zur Gesunderhaltung von Sträuchern und Bäumen. Wichtig ist dabei ein fachgerechter Schnitt, der nur die notwendigen Maßnahmen durchführt und baumpflegerische Gesichtspunkte abwägen und neben Schnittmaßnahmen auch Kronensicherungen und Ähnliches durchführen kann.

Sofern sich belegte Nester oder regelmäßige Aufenthaltsorte von Tieren, zum Beispiel Wespennester, in der Gehölzen im Garten befinden, sind diese ganzjährig geschützt und können nur in der Frist von 30. September bis 1. März geschnitten werden. Fällungen sind auch im Privatgartenbereich ganzjährig erlaubt, wenn diese Maßnahme der Verkehrssicherheit dient oder Gefahr im Verzug ist. Trotzdem muss vor der Fällung ge-

prüft werden, ob Nist- oder Ruhestätten im Baum vorhanden sind. Die Maßnahme muss dann mit der unteren Naturschutzbehörde abgesprochen werden und nach Lösungen gesucht werden.

Außerdem kann in der Stadt/ Gemeinde ebenfalls eine sogenannte Baumschutzsatzung das Fällen von Bäumen verbieten.

(Ouelle: Österle)



- Heu und Stroh
- Blumenerde
- Torf
- Rindenmulch
- Hobelspäne
- Sägemehl



und nach Vereinbarung

Lothar Krause, Winkelstr. 35

Krause.lothar1@t-online.de

78259 Mühlhausen-Ehingen Tel: 07733/506671 Fax.: 07733/506672 Mobil: 0171/5338851







# Wenn Garten und Balkon rufen

## Frühlingszeit heißt Gartenzeit

#### Biologisch gärtnern hilft nicht nur Bienen, sondern fast der gesamten heimischen Insektenvielfalt

Sei es im eigenen Garten, im Kleingarten oder auch auf Balkon oder Terrasse - jetzt gibt es viel zu tun. Der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) hat nützliche Tipps parat: »Der Frühling steht in den Startlöchern und die neue Gartensaison beginnt. Unser Plädoyer: Denken sie daran, insektenfreundlich zu gärtnern«. Zuerst müssen die Beete und Balkonkästen vorbereitet werden. Den Boden lockern und alte und neue Wildkräuter herauszupfen. Der Boden sollte feinkrümelig und glatt geharkt sein, bevor neue Pflanzen gesetzt oder ausgesät werden. Verblühte Stängel vom Vorjahr sollten jedoch so lange wie möglich stehen bleiben, denn hier haben vielleicht Insekten überwintert. Idealerweise entfernt man sie

auf dem Frühblüherbeet eher, um Platz zu machen, und auf anderen Beeten erst, wenn es Zeit für die neue Saat ist.

Wildkräuter werden gejätet, gegen ungewollte Insekten helfen Nützlinge wie Marienkäfer und Schlupfwespen. Mit pflanzlichen Stärkungsmitteln wie zum Beispiel Brühen oder Jauchen aus Rainfarn, Brennnessel, Schachtelhalm, Beinwell oder Schafgarbe hilft man seinen Kulturpflanzen, gesund zu blei-»Insektenfreundliches Gärtnern ist auch für HobbygärtnerInnen oder Balkonliebhabende ein wichtiges Thema. Jeder Lebensraum, ja Schutzraum für Insekten zählt«, so der BUND. Im März und April ist es außerdem Zeit zum Vorziehen von Pflanzen auf der warmen Fensterbank: Sommerblumen,

Paprika, Auberginen und Tomaten brauchen viel Sonne und mehr als nur frühlingshafte Temperaturen. Viele Blumensamen wie Ringelblumen, Tagetes, Trichtermalven, Wicken oder Kapuzinerkresse können im April jedoch auch direkt ins Freiland gesät werden. Auch Balkone können jetzt bepflanzt und gepflegt werden. Widerstandsfähige Kräuter wie Peter-

silie, Schnittlauch, Kresse, Dill, Rucola und Kümmel können bei milden Temperaturen ab März schon im Freien ausgesät werden. Basilikum hingegen mag Wärme, damit sollte noch gewartet werden. Die überwinternden Pflanzen und Kübelpflanzen können umgetopft und zurückgeschnitten werden und dürfen jetzt endlich wieder das Tageslicht genießen. (Quelle: BUND)

#### Garten- und Landschaftsbau

78239 Rielasingen-Worblingen Telefon: 0152 / 27 66 21 62

Gartenpflege/Neuanlagen und Umgestaltung. Hausmeisterdienste, Pflasterung, Bepflanzung. Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.





# An Sensation vorbeigeschrammt

# Engener Handballherren unterlagen Tabellenführer aus Radolfzell 23:26

Engen. Am vergangenen Samstagabend trafen die Handballer des TV Engen in eigener Halle auf den Tabellenführer aus Radolfzell.

Trotz einiger personeller Ausfällen im Rückraum starteten die Hausherren gut in die Partie und gingen gleich mit zwei aufeinanderfolgenden Toren von Michael Schnitzer in Führung. Diese Führung währte jedoch nicht lange und die Gäste aus Radolfzell erzielten prompt den Ausgleich.

Doch mit weiteren zwei Toren von Michael Schnitzer stellte der TV Engen den altbekannten Vorsprung wieder her. Ab da war es dann ein Spiel »Spitz auf Knopf«, denn die Führung wechselte immer wieder zwischen beiden Teams hin und her. Da sich keine der beiden Mannschaften entscheidend absetzen konnte, wurden die Seiten beim Stand von 12:12 gewechselt.

Eine beachtliche Leistung, welche die Engener Hausherren in den ersten 30. Minuten darboten und so die letzten Spiele vergessen ließen.

Im zweiten Durchgang gaben die Herren des TV Engen nur noch zu Beginn den Ton an, denn es schlichen sich immer mehr technische Fehler ein. Diesen Moment der Unkonzentriertheit nutzten die Gäste eiskalt aus und zogen in kürzester Zeit mit vier Toren davon.

Die Hausherren fingen sich dann wieder und kamen erneut auf zwei Tore heran, schafften es mit schwindenden Kräften jedoch nicht mehr, die Partie zu drehen. Trotz der knappen Niederlage zeigten die Herren des TV Engen ein tolles Spiel gegen den Tabellenführer und überzeugten vor allem mit einer guten Mannschaftsleistung.

Besonders zu erwähnen ist auf Engener Seite Michael Schnitzer, der mit sieben Toren eine großartige Leistung darbot. Die weiteren Tore für den TV Engen erzielten Andreas Frank (5), Nicolas Sommer (4), Yannik Fahr (3), Timo Schneider (2) und Niklas Fahr (2).

Am kommenden Samstag, 19. März, ab 20 Uhr, trifft der TV Engen in eigener Halle auf den noch punktlosen und direkten Konkurrenten TSV Bodman. Diese so wichtigen Punkte zum Klassenerhalt sollen auch in Engen bleiben.

Über zahlreiche Unterstützung durch das Engener Publikum würde sich die Handball-Mannschaft sehr freuen.

# Bitte Arbeitseinsatz und Ostertermin beachten

# Schützenverein Anselfingen führt Osterschießen durch, sagt aber Preiscegoturnier ab

Anselfingen. Der Schützenverein Anselfingen bittet alle Vereinsmitglieder und Helfer unter geltenden Coronaregeln zum diesjährigen Arbeitseinsatz am Samstag, 2. April, ab 8.30 Uhr. Bei schlechtem Wetter ist der Ausweichtermin am 9. April. Die Arbeitskleidung ist wie immer mitzubringen, der Verein freut sich auf rege Beteiligung. Für Verpflegung wird bestens gesorgt.

Da es schwierig wird, die Coronaregeln bei einem Tischturnier einzuhalten, sagt der Schützenverein Anselfingen aufgrund der noch immer hohen Corona-Infektionszahlen leider sein am 14. April geplantes alljährliches **Preiscegoturnier** im Schützenhaus zum Schutze der Teilnehmer ab.

Das Osterschießen jedoch findet am 18. April ab 9 Uhr im Schützenhaus statt, da bei dieser Veranstaltung die Coronaregeln eingehalten werden können. Es wird allerdings kein Mittagessen ausgegeben, sondern nur Getränke zu Verfügung gestellt.

Der Schützenverein Anselfingen bittet um Verständnis.

## Ausflug und Meisterschaft

Ski-Club lädt zur Ski-Ausfahrt

Engen. Zu einer Ski-Ausfahrt lädt der Ski-Club Engen am Sonntag, 27. März, nach Warth-Schröcken ein. An diesem Termin werden auch die Stadt- und Vereinsmeisterschaften ausgetragen. Kinder, Jugendliche und Erwachsene jeder Alters- und Skiklasse können mitfahren. Der Skipass kostet für Erwachsene 50 Euro, für Jugendliche (Jahrgang 2002 bis 2005) 45 Euro und für Kinder (2006 bis 2013) 28 Euro. Ein gültiger 3-Täler-Pass kann genutzt werden.

Abfahrtszeit ist um 5:45 Uhr am Bahnhof Engen. Die Busfahrt kostet für Mitglieder 18 Euro, für Nichtmitglieder 23 Euro. Seit 5. März sind in Österreich nahezu alle Covid-Beschränkungen aufgehoben, es braucht keinen 2G/3G-Nachweis mehr. Für die Busfahrt und die Seilbahnen bleibt das Tragen einer Maske (FFP2) obligatorisch. Infos und Anmeldungen per E-Mail unter skiausfahrt@ski club-engen.de oder Telefon 07733/9969914...

# Skiclub Engen Fahrradbasar

Engen. Um für die kommende Fahrradsaison gerüstet zu sein, führt der Skiclub Engen am Samstag, 2. April, auf dem Schulplatz an der Grundschule in Engen einen Fahrradbasar durch. Hier können gebrauchten Fahrräder verkauft und passende Räder erworben werden. Angenommen werden Fahrräder, Roller, Bobby Cars und Ähnliches. Warenannahme ist am Samstag, 2. April, von 9 bis 11 Uhr, der Verkauf findet von 11 bis 12 Uhr statt. Anschließend können der Verkaufserlös und die nicht verkauften Waren bis 13 Uhr abgeholt werden.

Es gilt die zum 2. April aktuelle Corona-Verordnung.

Weitere Informationen gibt es bei Manuel Heiss, Tel. 0176/ 82059224 von 19.30 bis 20 Uhr.

#### Hundesportfreunde Hegau-Welschingen

#### Jahreshauptversammlung

Welschingen. Am Freitag, 18. März, um 19.30 Uhr, laden die Hundesportfreunde (HSF) Hegau-Welschingen alle Mitglieder und Interessierte zur Jahreshauptversammlung in die Hohenhewenhalle in Welschingen ein. Neben der Begrüßung und Totenehrung stehen verschiedene Berichte sowie die Entlastung und Neuwahlen der Vorstandschaft auf der Tagesordnung. Die Versammlung findet unter den aktuellen Corona-Regeln statt.

# Tennisclub Engen Arbeitsdienst

Engen. Der erste Arbeitsdienst beim Tennisclub Engen findet am kommenden Samstag, 19. März, ab 9.30 Uhr statt. Die drei oberen Tennisplätze sollen für den Spielbetrieb hergerichtet werden. Die Allwetterplätze sind bereits im Betrieb.

# SV Welschingen Jahreshauptversammlung

Welschingen. Der Sportverein Welschingen lädt zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, 25. März, um 20 Uhr ins Gasthaus »Bären« ein.

Auf der Tagesordnung steht neben den Berichten der letzten drei Jahre auch die Entlastung der Vorstandschaft.

Vereinsmitglieder, Freunde und Gönner des Fußballsports sind herzlich willkommen.

# Landfrauen Trockenfilzen >>Ostern<<

Hegau. Am Samstag, 2. April, veranstalten die Landfrauen Engen-Stockach um 9 Uhr einen Workshop Trockenfilzen »Ostern« im Dorfgemeinschaftshaus in Eigeltingen-Homberg. Unter fachkundiger Anleitung werden »Häsle« und »Schäfle« gefilzt. Kosten: 8 Euro inklusive Materialkosten. Anmeldung bei Doris Hirt, Tel. 07774/6060 oder Luzia Müller, Tel. 07771/5515.

# Ein Leben für den Automobilclub Engen

# Günter Tauchmannn erhält Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung des Automobilclubs Engen wurde Günter Tauchmann für seine langjährigen Verdienste mit der Ehrennadel des Landes Baden-Württembergs geehrt und tritt als Vorsitzender zurück.

Engen (md). Der Automobilclub Engen steht gut da, das zeigten die Berichte des Vorstandes in der Jahreshauptversammlung am 11. März in Welschingen. Günter Tauchmann konnte vermelden, dass der Verein momentan 111 Mitglieder zähle, darunter 23 in der Jugend, 47 Aktive und 41 Passive. Und trotz Corona konnte der Verein einige Veranstaltungen durchführen, etwa den Youngster Cup am 20. und 26. September des letzten Jahres, auch der Schnupperkurs im Zuge des Ferienprogramms war ein voller Erfolg, 20 Kinder nahmen daran teil, sechs Jungmitglieder konnten hierbei gewonnen werden. Auch der Schatzmeister Hendrik Lorenz konnte dem Verein ein gutes Jahr 2021 konstatieren. Zwar endete das Geschäftsjahr mit einem Minus von circa 6.800 Euro, allerdings ist dies Investitionen geschuldet. Der Verein kaufte einen Anhänger für seine Karts, was den Transport und den Zeitaufwand enorm erleichtert. Mike Günter, Sportleiter Automobil, berichtete von 20 absolvierten Trainings und einer starken Teilnahme in den Bundesendläufen, in dem vier Mitglieder im Starterfeld waren. Auch Ralf Giner, Sportleiter Kart, konnte von starken Ergebnissen im Bodensee-Kart-Cup berichten, ebenso war das Sommerferienprogramm auf dem Gulde-Parkplatz ein voller Erfolg.

Bei den Wahlen, die in der Versammlung anstanden, konnte nicht nur ein Nachfolger für Günter Tauchmann gewonnen werden, Matthias Wendler tritt seine Nachfolge an, sondern auch zwei zuvor vakant gebliebene Ämter, das des stellvertretenden Vorsitzenden und das des Schriftführers konnte



Bürgermeister Johannes Moser (links), Schatzmeister Hendrik Lorenz (rechts) und Reinhold Malassa, Vorstandsmitglied für Verkehr und Technik des ADAC Südbaden (zweiter von rechts) gratulierten Günter Tauchmann (Mitte) zur Verleihung der Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg. Seine Frau Ingrid erhielt einen Blumenstrauß.

besetzt werden. Neuer stellvertretender Vorsitzender ist Oliver Kampmann, Schriftführer ist Michael Allweiler. Neuer und alter Übungsleiter Kart ist Rainer Ergler, Jakob Lorenz wurde neuer zweiter Beisitzer, Urs Scheller übernimmt das Rechnungsprüferamt von Erwin Gulde, zusammen mit Moritz Kamenzin und Meinhard Riede. Tagesordnungspunkt »Ehrungen« erhob Hendrik Lorenz das Wort. Denn es galt Günter Tauchmann, den langjährigen Vorsitzenden, aus gesundheitlichen Gründen zu verabschieden. Seit fast genau 53 Jahren war dieser Mitglied im Automobilclub Engen, acht Jahre war er Sportleiter und 17 Jahre hatte er das Amt für Technik und Verkehr inne. Seit 2009 hatte er das Amt des Vorsitzenden inne. Eines seiner großen Herzensangelegenheiten war die Jugendarbeit, so schaffte Tauchmann 2009 ein erstes, eigenes Kart für den Club an. »Unermüdlich hast du dich für die Kinder und Jugendlichen eingesetzt, sei es bei der Verteilung der Warnwesten für Erstklässler, in der Verkehrserziehung oder dem Kinderferienprogramm«, so Lorenz. Bürgermeister Johannes Moser teilte diese Meinung: »Man darf ohne Übertreibung so weit gehen, dass der Automobilclub Engen ohne das unermüdliche Engagement des Herrn Tauch-

mann nicht mehr bestehen würde. Insbesondere die Akquise von Sponsoren beherrscht er wie kein anderer«. Moser zitierte auch die Verleihungsvoraussetzungen für die Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg, für die Person »eine Leistung zugunsten ihrer Mitbürger erbringen und hierbei eine beachtliche Aktivität entwickeln« müsse. Dies treffe laut Moser auf Tauchmann in vollem Maße zu. »Die Landesehrennadel soll nicht nur als Zeichen des respektvollen Dankes sein, sondern auch anderen Menschen Motivation geben, sich für andere zu engagieren, selbst die Initiative und Verantwortung zu ergreifen und nicht nur auf die Tatkraft anderer Menschen oder des Staates zu hoffen und vertrauen«, erklärte Moser und überreichte Tauchmann die Nadel samt Urkunde. Auch galt sein Dank Tauchmanns Ehefrau und der Familie, denn ohne ihre Unterstützung und Verständnis wäre solch ein Engagement nicht möglich. Vom Autobmobilclub erhielt Tauchmann neben einer Urkunde auch einen Feuerkorb mit Vereinslogo. Tauchmann dankte für die lobenden Worte und die Ehrungen, und hoffte, dass man ihm das ein oder andere Protokoll der Sitzungen und Veranstaltungen zukommen lasse, so ganz, schien es, ließ ihn der Club doch nicht los.

#### Liebenau Teilhabe Gastfamilien gesucht

Hegau. Auch in Corona-Zeiten brauchen Menschen mit Behinderungen Gastfamilien, denen sie gut begleitet leben können. Gesucht werden daher Familien oder Einzelpersonen, die ein Zimmer oder eine kleine Wohnung frei haben. Fachkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Gastfamilie sollte Freude am Umgang mit Menschen mit Behinderungen haben und sich vorstellen können, ein Kind, einen Jugendlichen oder eine erwachsene Person bei sich aufzunehmen und im Alltag zu begleiten. Fachkräfte der Stiftung Liebenau sorgen für eine dauerhafte Begleitung durch den Fachdienst sowie ein angemessenes Betreuungsentgelt. Infos bei der Stiftung Liebenau, Betreutes Wohnen in Familien (BWF), Tel. 07731/596962, www. stiftung-liebenau.de/teilhabe.

#### **Impressum**

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil: Info Kommunal Verlags-GmbH Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 07733/996594-5660 Fax 07733/996594-5690. E-Mail: info@info-kommunal.de Geschäftsführer: Tobias Gräser Redaktionsleitung: Gabriele Hering, Tel. 07733/ 996594-5661 oder 01515/4408650 E-Mail: gabriele.hering@ info-kommunal.de Anzeigenannahme/-Beratung: Astrid Zimmermann bei Info Kommunal (siehe oben) Anzeigen-+Redaktionsschluss: Montag, 12 Uhr Druck: Druckerei Konstanz GmbH Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselfingen, Bargen, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil. Auflage: 10.810 Amtsblatt nicht erhalten? Reklamationen an: psg Presseund Verteilservice Baden-Württemberg GmbH, kostenlose Hotline: 0800 999 5 222, qualitaet@ psg-bw.de

# Neues aus der Grundschule Engen







>>Buch im Schaukasten<<: Die Klasse 4b erstellte jeweils in Partnerarbeit zu einem während der Weihnachtsferien gelesenen Kinderbuch fächerübergreifend in Deutsch und KuW eine sehr gelungene Buchpräsentation und gestaltete besonders kreativ dazu ein >>Buch im Schaukasten

Die wunderschön und liebevoll gebastelten Lesekisten sind momentan im Foyer der Schule zu bewundern. Bilder: Grundschule Engen



Die »Pingus« der Klasse 4b der Grundschule Engen nahmen am 9. Dezember letzten Jahres an einem toll gestalteten Workshop zum Thema »Buchpräsentation« in der Engener Stadtbibliothek teil. Nach einer kleinen Einführung und einem Startspiel durften sie in Kleingruppen zu jeweils einem Kinderbuch ein Plakat gestalten, das sie dann auch erfolgreich ihren Klassenkameraden vorstellten und somit einen ersten Eindruck von der Erstellung einer Buchpräsentation gewinnen konnten. Alle »Pingus« waren hochmotiviert bei der Sache und freuten sich bereits auf dieses Thema im Deutschunterricht. »Vielen Dank an das Team der Engener Stadtbibliothek für die schön gestalteten Stunden«, so die Kinder.





## Ein Meisterwerk der Kirchenmusik

Die Kantorei und das Barockorchester Engen präsentieren das Oratorium »Messiah« von Georg Friedrich Händel

Engen (rau). Das Oratorium wird unter der Leitung von Sabine Kotzerke am Samstag, 9. April, 19 Uhr, in der Stadtkirche Engen und am Sonntag, 10. April, 17 Uhr, in der Christkönigskirche Gottmadingen aufgeführt. Zum 250. Jubiläum der Erstaufführung in Hamburg erklingt das Stück wie damals in englischer Sprache. Es konzertiert ein eigens zusammengestelltes Orchester aus namhaften Berufsmusikern. die in Barockmusik zu Hause sind. Für die Arien wurden namhafte Solisten engagiert: die Südtiroler Sopranistin Andrea Oberparleiter, Altistin Ulrike Andersen, Tenor Tino Brütsch und Bariton Maximilian Lika.

Im Herbst 2021 hatte das letzte Konzert der Kantorei - das Mozartrequiem - stattgefunden, das eigentlich Ende 2020 geplant war. »Wir haben aber trotzdem für den >Messiah< am Termin festgehalten, weil ich zum Sommer meine Arbeit in der Gemeinde beende«, erläutert Sabine Kotzerke. Das bedeutete, dass die Sänger und Sängerinnen eine Zeitlang beide Werke parallel proben mussten. Direkt nach der Mozart-Aufführung mussten Chortreffen schon wieder online stattfinden. »Von November bis Januar wurde nur online geprobt«, so Kotzerke. Seit Ende Januar kann sie das Stück mit den Einzelstimmen in Präsenz üben. »Im Moment haben wir aber sogar noch erschwertere Probenbedingungen«, so die Kantoristin. Erkrankungen oder Quarantäne bei den Chormitgliedern würden immer wieder Lücken in die Reihen der Sängerinnen und Sänger schlagen. Daher finden die Proben immer als Hybridveranstaltung statt, an denen die nicht anwesenden Chormitglieder online teilnehmen können.

Das »Messiah«-Oratorium, ein Werk für vier Solostimmen, Chor sowie Streicher, Oboen, Trompeten und Pauke, ist für die Kirchenmusikerin Sabine Kotzerke herausragend in der geistlichen Musik - in Aufbau und Vertonung. »Was mir am >Messiah< so gut gefällt, ist, dass hier nur Bibelstellen vertont wurden. Es ist keine dichterische Arbeit«, erklärt sie. Dawirke das authentisch, unmittelbar. Auch erzeuge Händel in seiner Komposition eine unglaublich bildhafte Tonsprache, die Leben, Leiden und Herrlichkeit Christi greifbar mache. Die Geiselschläge spüre man förmlich, so Kotzerke. Händel lasse sie in scharfen Rhythmen vor dem inneren Auge wie eine Kulisse deutlich werden. Der Komponist war zum Zeitpunkt der Entstehung dieses Oratoriums nach schwerer Krankheit und kreativen Rückschlägen seiner inneren Kraft beraubt. Der »Messiah« wurde sein Gesundungsprojekt. Damit passe das Meisterwerk auch gerade jetzt gut in die Gegenwart: So könnten auch die Besucher der Stadtkirche Engen und der Christkönigskirche Gottmadingen nach den schwierigen Pandemiezeiten Kraft aus Händels Meisterwerk schöpfen.



Für Kantorin Sabine Kotzerke ist die Aufführung im April eine ganz Besondere: Mit diesem zehnten großen Konzert- seit 2007 wurden im Zweijahrestakt große Kirchenkonzerte unter ihrer Leitung veranstaltet - setzt sie einen Schlusspunkt unter ihr 25-jähriges Wirken in Engen. Bild: Rauser

## Gelockerte Besucherregelung

Seit 2. März wieder 1-1-1-Regelung in den Kliniken des GLKN

Hegau. Seit 2. März gilt in den Akutkliniken des Gesundheitsverbunds Landkreis Konstanz (GLKN) wieder die 1-1-1-Regelung. Das bedeutet: Es ist wieder pro Tag ein Besucher pro Patient erlaubt. Da die Besuchszeiten an den einzelnen Häusern variieren, sind diese am besten vor Ort zu erfragen.

Covid-19-Patienten dürfen leider weiterhin keine Besuche empfangen. Eine Ausnahme ist bei lebensbedrohlich Erkrankten nach Absprache mit dem behandelnden Arzt möglich.

In allen besonderen Fällen, beispielsweise bei Patienten in Palliativsituationen oder bei Sterbenden, sind Besuche nach vorheriger Absprache auch außerhalb der Besuchszeiten möglich. Werdende Mütter dürfen weiterhin eine feste Begleitperson in den Kreißsaal mitbringen.

Besucher müssen unabhängig von ihrem Immunisierungsstatus einen Nachweis über einen aktuellen negativen Schnelltest oder einen negativen PCR-Test vorlegen. Der Nachweis eines negativen Antigen-Schnelltests darf nicht älter als 24 Stunden, der Nachweis eines negativen PCR-Tests darf nicht älter als 48 Stunden sein. Das gilt auch für Menschen mit Boosterimpfung. Die Tests müssen von einer offiziell anerkannten Teststelle stammen und sind bei der Eingangskontrolle vorzulegen.

Vom Besuch ausgeschlossen sind Menschen, bei denen ein unwiderlegter Verdacht auf eine Covid 19-Erkrankung besteht.

Das Tragen einer FFP-2-Maske ist im gesamten Klinikum, auch im Krankenzimmer, vorgeschrieben. Das gilt auch für die Zentrale Notaufnahme oder in Sprechstunden.

Bitte beachten: Das Betreten der Kliniken ist ausschließlich über die zentralen Haupteingänge gestattet. Weiterhin gilt die Einhaltung der Abstandsregel, Hände sind beim Betreten der Kliniken zu desinfizieren.

#### Kartenvorverkauf

ausschließlich unter www.kirchenmusik-engen.de oder telefonisch unter 07733/978748 (Mi 8-12 Uhr, Do 13-17 Uhr).

Karten für Erwachsene: 35 Euro (1. Kategorie), 25 Euro (2. Kategorie). 3. Kategorie (nur in Engen: 17 Euro - Seitenschiff).

Karten für Jugendliche (10 bis 17 Jahre): 1. Kategorie 30 Euro, 2. Kategorie 20 Euro.

Die Besucher werden gebeten, auf die zum Zeitpunkt der Veranstaltung geltenden Corona-Vorgaben des Landes Baden-Württemberg zu achten, die aktuell auf der Homepage veröffentlicht werden. Parkplätze in Engen gibt es am Parkdeck Maxenbuck, in Gottmadingen an der Hebelschule.

# DRK-Altersabteilung Zusammensein am 21. März

Engen. Die DRK-Senioren treffen sich am Montag, 21. März, um 14.30 Uhr in der Raststätte Ost zu einem gemütlichen Zusammensein.



Jahnstraße 40 · 78234 Engen Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0 Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690 E-Mail: info@info-kommunal.de



Verkaufsautomat in der Altstadt gegenüber der kath. Kirche Engen Adresse Verkaufsautomat | Hauptstraße 1a, 78234 Engen

#### Unser Sortiment

Frische Eier aus Freilandhaltung, Nudeln aus eigenen Eiern, Kartoffeln, Milchprodukte, Wurst- & Fleischwaren und vieles mehr...



Wir freuen uns auf Ihren Einkauf! Familie Walter Drexler | Bittelbrunn

#### Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

#### Wirtschaftsplan des Zweckverbandes Wasserversorgung "Unteres Aitrachtal"

Mit Erlass vom 19. Januar 2022 teilt die Rechtsaufsichtsbehörde mit, dass der von der Verbandsversammlung am 15. Dezember 2021 beschlossene Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2022 bestätigt wird.

Wir geben deshalb nachfolgend den Wortlaut des Wirtschaftsplanes bekannt.

Gleichzeitig weisen wir darauf hin, dass der Wirtschaftsplan 2022 in der Zeit vom 21. März 2022 bis einschließlich 01. April 2022 im Rathaus Geisingen, Zimmer 304, während der üblichen Dienststunden ausliegt.

Zweckverband Wasserversorgung "Unteres Aitrachtal" Sitz: Geisingen

Wirtschaftsplan 2022

Die Verbandsversammlung hat am 15. Dezember 2021 auf Grund des § 20 Abs. 1 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (GKZ) vom 16.09.1974 in Verbindung mit § 13 der Verbandssatzung vom 01. Juli 2013 i.g.F. den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2022 wie folgt beschlossen:

§ 1

Der Wirtschaftsplan für 2022 wird festgestellt:

1. mit Aufwendungen im Erfolgsplan von

	einem Jahresverlust	099.425€
	Einnahmen und Ausgaben im Vermögensplan von	375.550 €
	mit einem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen (Kreditermächtigungen) in Höhe von	0 €
3.	mit einem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen	O€

§ 2

- 1. Die Aufwandsumlage (Betriebskosten- und Festkostenumlage) wird auf 630.875 € festgesetzt.
- Die Finanzierungsumlage (Vermögensumlage) wird auf 14.000 € festgesetzt.

§ 3

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 500.000 € festgesetzt.

#### Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber dem Gemeindeverwaltungsverband Immendingen-Geisingen geltend gemacht worden ist; Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden ist.

Geisingen, den 15. Dezember 2021 gez. N u m b e r g e r Verbandsvorsitzender

# Förderangebote für Waldbesitzende

# Land leistet Unterstützung für extremwetterbedingte Waldschäden

Hegau. Das Land stellt auch im Jahr 2022 umfangreiche Förderprogramme für die Bewältigung von extremwetterbedingten Waldschäden bereit.

Extremwetterereignisse haben den Wäldern in Baden-Württemberg seit 2018 mit Dürre, Sturm und Schädlingen in vielen Regionen stark zugesetzt. Erst das Jahr 2021 brachte mit feuchterer Witterung und ohne nennenswerte Sturmschäden eine leichte Verschnaufpause. In den Wäldern sind im vergangenen Jahr daher weniger Schadholzmengen angefallen als in den Jahren zuvor, allerdings liegt insbesondere der Käferholzanfall immer noch auf hohem Niveau.

Das Land stellt im Rahmen der Verwaltungsvorschrift haltige Waldwirtschaft ein umfangreiches Förderangebot zur Unterstützung von betroffenen Waldbesitzern zur Verfügung. Das Förderprogramm wird auch im Jahr 2022 fortgeführt. Seit kurzem stehen überarbeitete Antragsunterlagen und zusätzliche Informationsmaterialien zu den Förderangeboten zur Verfügung. Diese können im Internet auf dem Förderwegweiser des MLR unter der Rubrik »Forstwirtschaftliche Fördermaßnahmen« auf der Seite zum Teil F abgerufen werden. Die Seite ist über folgende Internetadresse erreichbar: www.foerderung.landwirtscha ft-hw de

699.425 €

Interessierte Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer sollten unbedingt vor Beginn einer Maßnahme Kontakt mit der zuständigen unteren Forstbehörde beziehungsweise den Försterinnen und Förstern vor Ort aufnehmen.

Unterstützung der Schadensbeseitigung: Das Förderpaket zur Beseitigung der Folgen von Extremwetterereignissen umfasst auf der einen Seite ein breit aufgestelltes Angebot zur Unterstützung der Waldbesitzer bei der Aufarbeitung und waldschutzwirksamen Bearbeitung von Schadholz. Dazu gehören Hilfen beim Einschlag des Schadholzes sowie damit kom-

binierbare Unterstützungsangebote bei der Entrindung oder der Hackung von befallsgefährdetem Holz, die Anlage von Nass- und Trockenlagern sowie der Transport dorthin. Auch für die Suche nach Borkenkäferbefall in gefährdeten Beständen kann eine Förderung beantragt werden.

Wiederbewaldung steht im Fokus: Daneben stehen auch attraktive Angebote für die Wiederbewaldung der in den zurückliegenden Jahren im Zuge von Extremwetterereignissen entstandenen Schadflächen bereit. Gerade hier liegt ein Förderschwerpunkt im Jahr 2022. Im Vordergrund steht die gezielte Unterstützung der Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer bei der Wiederherstellung stabiler, standortgerechter und insbesondere klimaanpassungsfähiger Wälder.

Neben verschiedenen Naturverjüngungsmaßnahmen köndie Wiederbewaldung durch Pflanzung sowie Maßnahmen der Kultursicherung und der Einsatz von Wuchshüllen bezuschusst werden. Mit Blick auf die bisher gebräuchlichen Wuchshüllen wird zur Plastikvermeidung im Wald empfohlen, auf die zunehmend am Markt verfügbaren Produkte mit vollständiger Abbaubarkeit zurückzugreifen. Im Falle extremer Trockenheit steht zusätzlich ein für das Jahr 2022 aktiviertes Förderangebot zur Bewässerung von gefährdeten Pflanzflächen zur Verfügung. Bereits im vergangenen Jahr wurde eine deutlich zunehmende Zahl an Anträgen für eine Förderung der Wiederbewaldung gestellt.

Betroffene Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer werden gebeten, die zukunftsweisenden Wiederbewaldungsmaßnahmen weiterhin entschlossen anzugehen. Nur so kann es gelingen, den Wald mit all seinen Leistungen für Mensch und Umwelt zu erhalten und damit die vielfältigen Waldfunktionen im Interesse der Allgemeinheit langfristig und in vollem Umfang sicherzustellen.



Ambulante Kranken- u. Altenpflege

#### Wir brauchen Verstärkung in der Hauswirtschaft!

Wir bieten Beschäftigung in der Pflege als Teilzeitoder 450-Euro-Kraft.

#### Die Einsatzzeiten gestalten wir mit Ihnen zusammen und flexibel.

Rufen Sie an und erfahren Sie mehr. Ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet und engagiertes Team erwartet Sie. 07733/6893 07736/98910

#### Ihr Fachgeschäft für Bandagen, Kompressionsstrümpfe und individuell angefertigte orthopädische Einlagen.













Wir führen **Damenschuhe** bis Gr. 43 und Herrenschuhe bis Gr. 48.



#### Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr



Scheibling diplomierte Musikpädagogin und lebt seit kurzem in Hilzingen.

Sie bietet Kindern Musikunterricht auf der Blockflöte und der Oboe an, auf Wunsch gerne auch bei den Schülern zu Hause. «Wenn Sie als Erwachsene/-r eines dieser Instrumente neu erlernen oder wieder einsteigen möchten, freue ich mich, gemeinsam mit Ihnen auf eine musikalische Reise zu gehen. Ebenso wenn Sie Ihrem Kind einen ersten Zugang in die wunderbare Welt der Musik schenken wollen oder Ihr Kind auf bisher Gelerntes aufbauen möchte», lädt Susann Scheibling ein und bietet eine kostenlose und unverbindliche Schnupperstunde an.

Interessierte melden sich bitte bei ihr unter den Telefonnummern 07739/687 und 0173/8076644 oder unter susann-rocco@web.de.

«Ich freue mich auf Sie und unsere Musik!». so die Musikpädagogin.



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/-n

#### kaufmännische/-n Angestellte/-n

in Vollzeit oder Teilzeit

#### Kaufmännische Aufgaben:

- Rechnungseingang
- Rechnungsausgang
- Vertragswesen
- LV-Versand

#### Büroorganisation:

- Empfang
- Telefonzentrale
- Postwesen

Eine ausführliche Stellenbeschreibung mit allen wichtigen Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

#### www.dasteamhaus.de

07738 8024222 | info@dasteamhaus.de | www.dasteamhaus.de Team HAUS GmbH | Hardstraße 1 | 78256 Steißlingen

Veröffentlichungswünsche und Terminanfragen bitte an info@info-kommunal.de oder unter Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0

Zur Verstärkung unseres Teams in Mauenheim suchen wir ab sofort

einen Sachbearbeiter/Bürokaufmann (m/w/d) mit Buchhaltungskenntnissen auf 450-€-Basis oder Teilzeit.

#### 1. Ihre Aufgaben:

- Büroadministration und -organisation
- Allgemeine Verwaltungsarbeiten
- Beantwortung von Kundenfragen per Telefon und E-Mail
- Aufnahme und administrative Abwicklung von Bestell-Aufträgen
- Finanzbuchhaltung

#### 2. Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Bürokaufmann (m/w/d), Kaufmann für Büromanagement (m/w/d) oder vergleichbare Qualifikation
- Eigenständige und strukturierte Arbeitsweise
- Flexibilität und hohe Einsatzbereitschaft
- Sicherer Umgang mit MS-Office-Programmen
- DATEV-Kenntnisse
- Gewissenhafte Arbeitsweise, Organisationsvermögen und Eigeninitiative

Bitte bewerben Sie sich mit aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bei:

Michael & Ralf Keller GbR Dielstraße 16 78194 Immendingen michael@biohof-elmengrund.de 0174/1575922 oder 0173/6570843

# Impfen hilft.

Jetzt auch mit neuem Impfstoff.



Wir helfen bei Fragen:



corona-schutzimpfung.de





# Einladung zum Benefizkonzert

Anzeige



**Zu einem Benefizkonzert** mit der Big Band der Bundeswehr lädt der Musikverein Mühlhausen am Mittwoch, 4. Mai, um 20 Uhr in die Eugen-Schädler-Halle in Ehingen ein und freut sich, dass das im Jubiläumsjahr 2020 pandemiebedingt abgesagte Konzert nun stattfinden kann. Der gesamte Erlös geht an das »Haus am Mühlebach« in Mühlhausen-Ehingen, ein staatlich anerkanntes sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum mit Internat in freier Trägerschaft. Tickets für das Benefizkonzert gibt es ab 18 Euro über den QR-Code auf Seite 23 oder in der Sparkassenfiliale Mühlhausen.

Bild: Big Band der Bundeswehr







#### **Torsten Köchel**

Ehinger Str. 3-5 - 78259 Mühlhausen-Ehingen Telefon: 07733-9779788 - Mobil: 0170 7726151

automobile-koechel@t-online.de

Ihr Serviceteam rund um Autos und Reifen !!!



Anzeige

# Swing, Rock und Pop in Uniform

#### Benefizkonzert mit der Big Band der Bundeswehr am 4. Mai in der Eugen-Schädler-Halle

Die Big Band der Bundeswehr, unter der Leitung von Bandleader Timor Oliver Chadik, zählt gleich aus mehreren Gründen zu den ungewöhnlichsten Show- und Unterhaltungsorchestern Deutschlands. So sticht das Ensemble bereits unter den insgesamt 15 Klangkörpern des Militärmusikdienstes der Bundeswehr im Auftrag, Auftreten und Sound einer klassischen Big-Band-Besetzung deutlich hervor. Gewöhnliche

Marsch- und Orchesterliteratur sind hier Fehlanzeige. Darüber hinaus gibt es kein zweites Show- und Unterhaltungsorchester, dass mit einer derart hochmodernen, multimedial aufbereiteten und damit einzigartigen Bühnenshow durch Deutschland und die Welt reist. Besonders daran ist vor allem eines: Die Musiker aus Nordrhein-Westfalen präsentieren sich sowohl als modern klingende Visitenkarte der Bundesrepublik Deutschland als auch

selbstverständlich in Uniform. In der Musik hingegen hat bei der Big Band der Bundeswehr Uniformität keinen Platz. Alle Instrumentalisten sind handverlesen, in ihren Fachgebieten erstklassige Solisten und Absolventen der renommiertesten Kunsthochschulen für moderne Unterhaltungsmusik.

Botschafter der Bundeswehr -

musikalischer

hochkarätiger

Wer ein Konzert der Big Band der Bundeswehr erlebt, hört nicht nur Musik im Big-Band-Sound aus den Genres Swing, Rock und Pop, sondern wird mitgenommen in eine Welt der Show- und Unterhaltungsmusik, der Überraschungen und Emotionen, der Spezialeffekte, der greifbaren Spielfreude und in eine Welt des »Abtauchens aus dem Alltag«.

Bereits mit der Gründung hat die Formation den Auftrag erhalten, einen modernen Sound für eine moderne Armee zu schaffen. Die Menschen sollten in den Konzerten die Hits ihrer Zeit, die großen Klassiker vergangener Tage und die immer aktuell gebliebene Swing- und Jazzmusik hören.

Noch heute erfreut sich diese vor 50 Jahren ins Leben gerufene musikalische Konzeption großer Beliebtheit und Aktualität. So haben beispielsweise bereits Präsidenten der Vereinigten Staaten, der Bundespräsident und auch der Papst gleichermaßen zum Groove der Big Band der Bundeswehr mit ihren Füßen gewippt oder den Fingern geschnipst.

Seit ihrer Aufstellung 1971 spielt die Big Band der Bundeswehr aus gutem Grunde ohne Gage. Mit den Eintrittsgeldern von weit über 20 Millionen Euro wird seit dem ersten Tag Menschen in Not geholfen.



Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Lass aus Inspirationen neue Möglichkeiten werden und dich dabei nachhaltig begeistern: Entdecke den neuen Kia Sportage Plug-in Hybrid mit der intelligenten Verbindung aus effizientem Verbrenner und kraftvollem Elektroantrieb. Erlebe den neuen Kia Sportage Plug-in Hybrid jetzt bei einer Probefahrt und profitiere von € 6.750,- Innovationsprämie¹.

Kia Sportage Plug-in Hybrid 1.6 T-GDI AWD AT (Super/Strom, 6-Stufen-Automatikgetriebe), 195 kW (265 PS); Kraftstoffverbrauch in I/100 km: kombiniert 1,1. Stromverbrauch in kWh/100 km: kombiniert 16,9. CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 26 g/km. Effizienzklasse: A+++.²

#### Auto-Störk GmbH

Ehinger Straße 19 | 78259 Mühlhausen-Ehingen Tel.: 07733 / 505710 | Mail: info@auto-stoerk.de www.kia-stoerk-singen-hegau.de

- 1 Die Innovationsprämie beläuft sich auf € 6.750,- und wird in Höhe eines Betrages von € 4.500,- als staatlicher Zuschuss und in Höhe von weiteren € 2.250,- als Herstelleranteil durch eine Reduzierung des Nettokaufpreises gewährt. Die Höhe und Berechtigung zur Inanspruchnahme der Innovationsprämie sind durch die auf der Webseite des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (Bafa) unter www. bafa.de abrufbare Förderrichtlinie geregelt. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Gewährung der Innovationsprämie, keine Barauszahlung des Herstelleranteils. Die Innovationsprämie endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens am 31.12.2022. Die Auszahlung des staatlichen Zuschusses erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Der Herstelleranteil von € 2.250,- ist bereits in dem ausgewiesenen Endpreis berücksichtigt.
- Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

## **Gasthaus Mägdeberg**

Mühlhausen · Telefon 07733/8129

Kegelbahnen günstig zu vermieten Gutbürgerliche Küche

#### **ENTDECKE DIE FREIHEIT**

Übrigens,... wir kümmern uns um Ihr E-Bike auch noch nach dem Kauf.



Verkauf



Ersatzteile

Reparaturen



 Zertifizierter E-Bike-Diagnose-Service für Bosch und Shimano



# Bíg Band zu Gast beím MV Mühlhausen



>>Wir sind überglücklich, dass wir einen Nachholtermin für unser Benefizkonzert für das >Haus am Mühlebach< mit der Big Band der Bundeswehr erhalten haben!«, freut sich der Musikverein Mühlhausen als Veranstalter auf das Konzert am Mittwoch, 4. Mai, um 20 Uhr in der Eugen-Schädler-Halle in Ehingen. Feste Bestandteile jedes Vereinsjahres des 1930 gegründeten Musikvereins Mühlhausen sind das Frühjahrskonzert, das Adventskonzert in der Pfarrkirche St. Peter und Paul Mühlhausen und das Seehasfest. Dirigent ist Jochen Schroff, Jasmin Dittrich steht dem Musikverein als Vorsitzende vor. Seit Jahren wird eine erfolgreiche Jugendausbildung betrieben, derzeit sind rund 50 Kinder und Jugendliche in der musikalischen Ausbildung. Angeboten werden musikalische Früherziehung und Blockflötenkurse sowie Instrumentalausbildung mit qualifizierten Lehrkräften. Das Jugendorchester »InTakt« tritt gemeinsam mit der Musikkapelle Ehingen und dem Musikverein Schlatt unter Krähen auf.

Tickets zum
Benefizkonzert
gibt es ab 18 € über
den QR-Code oder
in der Sparkassenfiliale
Mühlhausen zu kaufen.





# Benefizkonzert Für das »Haus am Mühlebach«

Hegau. Der gesamte Erlös des Benefizkonzertes geht an das »Haus am Mühlebach« in Mühlhausen-Ehingen, das einzige sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentrum mit Internat im Landkreis Konstanz. Kinder und Jugendliche mit kognitiven, körperlichen, seelischen oder mehrfachen Behinderungen werden hier aufgenommen. Derzeit besuchen rund 50 Kinder und Jugendliche die Schule und den Schulkindergarten, 36 davon wohnen in sechs kleinen individuell betreuten Wohngruppen, dazu zählt auch eine als Verselbständigungsgruppe konzipierte Außenwohngruppe.



Ich übernehme ihre Anfahrtskosten!

Silvia Großjohann Top-Stylistin



Im Gässle 2 - Mühlhausen-Ehingen 07733 - 8305 www.hannes-der-friseur.de

GEMEINDE MÜHLHAUSEN-EHINGEN



wünscht viel Spaß
bei dem Konzert mit der Big Band
der Bundeswehr.

#### **Otmar Walther**

Dienstleistung & Transporte e. K.

#### Wir machen Ihren Frühjahrsputz

Hausmeisterdienst

Grünanlagen- u. Grundstückspflege

Hohenkräher Brühl 23

Maschinelle Hof- u. Gehwegreinigung

78259 Mühlhausen-Ehingen

Industriereinigung

Tel. 0 77 33-9 77 74 40, www.owdt.de

# bärenthaler schuhmarkt

## Sonderverkauf in Welschingen

im Hof der Familie Ritzi Postfiliale und Schreibwaren

am Freitag, den 18. März 2022 von 08:00 bis 12:00 Uhr

Lieferservice/Vorbestellung 07466 9103003

#### www.schuhmarkt.net

Schuhhaus Burth e. K. · Beuroner Str. 37 · 78580 Bärenthal



#### Wir sind umgezogen:

Die Anwaltskanzlei Grünvogel & Körner GbR ist umgezogen in die Hauptstraße 23 in Engen und wird von Frau Körner als Einzelkanzlei fortgeführt. Herr Rechtsanwalt Grünvogel ist weiterhin als Ansprechpartner für Sie da und wird Ende des Jahres in den Ruhestand gehen.

#### Anwaltskanzlei Körner

Hauptstraße 23 78234 Engen

Tel.: 07733 94120 Fax: 07733 941222

E-Mail: recht@anwaltskanzlei-koerner.de Website: www.anwaltskanzlei-koerner.de

# gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben: info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

#### Immobilienkaufgesuche

#### Bauplatz o. Grundstück v. jung.Paar

Mann gebürtig aus Riedheim, in Duchtlingen/Hilzingen/Riedheim **Tel. 0171 8834 104** 

#### Mietgesuche

#### Patchworkfamilie mit Empfehlung

sucht dringend eine 3 Zi.-Whg. mit Garage in Hilzingen und naher Umgeb., Gartenarbeit als Beilage **Tel. 0170/1820763** 

#### Wir suchen ein nettes Haus

m. Garten in Hilzingen u. Umgeb., deutsch-amerik. Fam., NR, keine HT. Tel. 0178 8858 151

#### Kaufgesuche

Suche Schrank oder Regal für Geflüchteten Tel. 07733 82 62



#### Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz Voller Leber

Wir unterstützen kostenfrei Familien, in denen ein Kind/Jugendlicher schwer krank ist oder Abschied nehmen muss.

HOSPIZ KONSTANZ e.V. Talgartenstr. 2 0 75 31/6 91 38-0 78462 Konstanz www.kinderhospizarbeit.d



Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

Mo-Fr 9-16.30 Uhr | Sa 9-12.30 Uhr

#### Wochenmarkt

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz

# Der TV Engen im Jubiläumsjahr



Stretching im Jubiläumsjahr des TV Engen: Beweglichkeit ist das A und 0 für einen gesunden Alltag. Um diese zu erhalten beziehungsweise zu unterstützen, bietet der Turnverein Stretching an, um Beine, Hüfte, Rücken und Schulterbereich flexibler zu machen und auch die Flexibilität zu erhalten. Beim Stretching werden die Muskeln unter Zugspannung gesetzt, um eine verbesserte Beweglichkeit und Gelenkigkeit sowie eine Optimierung der Kondition zu erreichen. Zusätzlich wird das Verletzungsrisiko vermindert. Dies hat einen positiven Einfluss auf die Erholung der durch Ermüdung verkürzten Muskulatur und eine positive psychische Beeinflussung. Durch Stretching werden muskuläre Dysbalancen verringert und pathologische Probleme durch Muskelverkürzungen behoben. Die Wiederherstellung nach Verletzungen wird beschleunigt. Durch das intensive Auseinandersetzen mit den einzelnen Bereichen entsteht auch ein besseres Körpergefühl. Training ist mittwochs von 18.15 bis 19 Uhr in der Sporthalle unter der Leitung von Bettina Rosenfeld. Neuzugänge sind herzlich willkommen. Weitere Informationen gibt es auf der Geschäftsstelle des TV Engen, Tel. 07733/9771847 (Anrufbeantworter) oder E-Mail geschaeftsstelle@tv-engen.de.

# Landfrauen Workshop

Hegau. Die Landfrauen Stockach-Engen laden am Samstag, 2. April, oder Samstag, 9. April, von 14 bis circa 17.30 Uhr interessierte Frauen zu dem Workshop »Wieviel Glück erlaubst du dir zu leben?« in den Seminarraum der Osteopathie Dirk Wolf, im Ried 4 in Bodman-Ludwigshafen ein. Wie wirken sich Gedanken und Gefühle auf den Körper aus? Ist man bereit, seinen Kampf und Widerstand loszulassen, um Raum für neue Möglichkeiten und Gewohnheiten zu erschaffen?

Gemeinsam werden Wege erarbeitet, die auch im Umgang mit Herausforderungen den Zugang zu innerer Kraft ermöglichen. Zum Abschluss wird mit einer geführten, aktiven Meditation vertieft. Bitte in bequemer Kleidung kommen und Stifte und Block mitbringen.

Der Workshop kostet 45 Euro, Referentin ist die Kinesiologin Eva Stuhler. Anmeldung bei Diana Specht, Tel. 0160/3657215.



## **Fallkontaktierung** per Post eingestellt

#### Verpflichtung zur Absonderung bleibt bestehen

**Hegau.** Aufgrund des aktuellen Infektionsgeschehens hat das Gesundheitsamt die postalische Fallkontaktierung zum 8. März eingestellt.

Die Verpflichtung zur Absonderung und die jeweiligen Freitestmöglichkeiten gemäß der »Corona-Verordnung Absonderung« bleiben jedoch bestehen. Zur Prüfung der dem Gesundheitsamt übermittelten Absonderungsdaten müssen die Falldaten per Online-Formular übermittelt werden.

Den Fallerfassungsbogen sowie Merkblätter mit allen relevanten Informationen finden Betroffene im Internet unter www. LRAKN.de/coronavirus.



Beispielbild – beworbenes Fahrzeugangebot kann abweichen

# Alles Premium. Bis auf den Preis.

Fahrzeuge vom Mercedes-Benz Partner aus der Region

GLC 300 e 4M, EZ 02/21, 17.900 km, schwarz met., Pano SHD, Sitzheizung vo.&hi., Multibeam, 360° Kamera, u.v.m.

62.250€

E 300 T e, EZ 01/21, 19.100 km, schwarz met., Mulibeam, SHD, LED ILS, MBUX High End, u.v.m.

49.950 €

C 200 T, EZ 02/21, 16.400 km, blau met., Pano SHD, Standheizung, AHK, LED High Performance, u.v.m.

42.500 €

C 300 Cabrio, EZ 08/19, 2.625 km, grau met., Burmester, 360° Kamera, Multibeam, u.v.m.

55.950€

Inklusive 19 % gesetzlicher Umsatzsteuer.



#### Mercedes-Benz

Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart Partner vor Ort: Honold GmbH & Co. KG Bundesstraße 3 · 78234 Engen

E-Mail: j.honold@honold-fahrzeugbau.de · Tel.: 07733-8033

Kindergarten Sankt Wolfgang Engen am Rosenmontag die Menschen, die in der Altstadt vorübergingen. Die Kinder riefen Narrensprüche und tanzten um den Narrenbaum vor dem Rathaus. Im Kindergarten wurde die Fasnacht coronakonform in den Gruppen gefeiert. Die mittleren und die großen Kinder machten die Rallye der Narrenzunft Engen und schickten im Anschluss närrische Fotos. Bild: Kindergarten St. Wolfgang

Liedern erfreuten die Kinder vom

#### Narrenzunft Engen Häsrückgabetermin

Engen. Die Narrenzunft Engen bietet folgenden Termin für die Rückgabe von Hanselehäsern beziehungsweise zur Verlängerung der Verträge in der Narrenstube im ehemaligen Kloster St. Wolfgang, mittlerer Eingang, an: Samstag, 2. April, von 9:30 bis 12 Uhr. Bitte Abstände und die 3G-Regelung beachten. Wichtig: Bei der Rückgabe ist der Reinigungsbeleg für das jeweilige Häs mitzubringen. Weitere Termine wird es nicht geben.

Die Narrenzunft bittet darum, die Verlängerung der Häser per Überweisung vorzunehmen und den oben genannten Termin ausschließlich der Häsrückgabe zu überlassen. Überweisung ist der bequemste Weg zur Verlängerung, den Verlängerungsvertrag sendet die Narrenzunft dann zu. Bei versäumter Verlängerung ist wie immer ein Neuvertrag im November erforderlich, was den Verlust der Kaution zur Folge hat.

Die Narrenzunft ist allen Häs-Trägern für die Teilnahme an der leider etwas klein ausgefallenen Fasnacht dankbar und würde sich freuen, wenn alle Mitglieder auch die Veranstaltungen unter dem Jahr zahlreich besuchen würden.



Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr



#### Wochenmarkt

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz



# werosta & wolf

#### ihre elektriker im hegau

steinmauerweg 4 · 78234 engen tel. 07733-978653 · fax 978654 wuwconsult@t-online.de

- ✓ klimatechnik
- elektrotechnik
- ✓ tv-sat-anlagen
- ✓ arbeitssicherheit
- ✓ elektroinstallationen
- ✓ photovoltaik-anlagen
- 🗹 qualitätsmanagement
- ✓ elektro-Anlagenprüfung bgva3





Gewerbestraße 20 - 78244 Gottmadingen Tel: 07731 - 92 66 90 Mail: info@brad

Mail: info@brachat-schoenle.de



Friedbert Blersch e.K.

Carl-Benz-Str. 15 • 88471 Laupheim-Obersulmetingen Telefon (07392) 9660-0 • Fax (07392) 966029 www.blersch-insektenschutz.de

E-Mail: Info@blersch-insektenschutz.de



Jahnstraße 40 · 78234 Engen Tel. 07733/996594 - 0 Fax 07733/996594 - 5690 E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 12 Uhr



Turmstr. 30 78234 Welschingen Tel. 0 77 33 / 83 17

Öffnungszeiten:

Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr Sa. 8-12 Uhr

## Jahresmeldung prüfen

#### Information des VdK-Ortsverbandes Oberer Hegau

Hegau. Im Laufe des ersten Quartals 2022 sollten Beschäftigte von ihren Arbeitgebern die Jahresmeldung für 2021 bekommen, informierte kürzlich die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV). Aus dieser Jahresmeldung geht hervor, in welchem Zeitraum die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer beschäftigt waren und was sie verdient haben.

Die Jahresmeldung gilt als wichtiges Dokument für die Rentenversicherung, weil aus diesen Daten die spätere Rente berechnet wird. Die DRV rät daher dazu, alle Angaben genau zu

prüfen und die Jahresmeldung gut aufzubewahren. Wichtig seien Name des oder der Beschäftigten, Geburtsdatum, Anschrift, Versicherungsnummer, Dauer der Beschäftigung und der Bruttoverdienst.

Wer Fehler entdecke, solle sich umgehend an den Arbeitgeber oder die Krankenkasse wenden und die Jahresmeldung berichtigen lassen, bekräftigt die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg. Denn fehlerhafte Angaben könnten bares Geld kosten und eine zügige Berechnung der späteren Rente erschweren.



An den Fahnen am Altar in der Engener Stadtkirche ließ sich erkennen, aus welchen Ländern die Frauen stammen, von denen die Weltgebetstagsliturgie 2022 erstellt wurde.

Bild: Wetzel

## Zukunftsplan Hoffnung

Gottesdienst zum Weltgebetstag 2022 aus England, Wales und Nordirland gefeiert

Engen. Der Einladung zum ökumenischen Gottesdienst zum Weltgebetstag 2022 aus England, Wales und Nordirland (EWNI) folgten am 4. März mehr als 30 BesucherInnen in die Engener Stadtkirche Mariä Himmelfahrt.

»Zukunftsplan Hoffnung« lautete das Motto des diesjährigen Weltgebetstags. Haben die Frauen, die diesen Leitspruch gewählt haben, damals schon gewusst, dass man aktuell so viel Hoffnung und Mut braucht, um an eine bessere Zukunft zu glauben? Die Herausforderungen sind derzeit groß mit Pandemie und Kriegen, die die Welt erschüttern.

Im Gottesdienst wurden sieben Kerzen der Hoffnung angezündet und der Menschen gedacht, die weltweit unter Krieg und Gewalt leiden: in der Ukraine, in Kamerun, in Afghanistan und vielen anderen Orten.

Zu Beginn des Gottesdienstes berichtete die gebürtige Engländerin Ursula Lock eindrücklich von ihrer Heimat: von der atemberaubenden Küste, den wunderschönen Gärten, der beeindruckenden Geschichte und den starken Frauen, die die Regionen hervorgebracht haben. Im Gottesdienst kamen Frauen zu Wort, die mit ihren Schicksalen stellvertretend für viele Ein-

wohner von EWNI stehen. Lina, die für ihre Enkel sorgt, weil ihr Sohn psychisch belastet ist. Die Kirchengemeinde spendet ihnen Essen, Kleidung und sogar einen Urlaub. Das gibt ihnen Halt und Geborgenheit. Emily erzählte, dass sie durch die Operation von einem Hirntumor ihr Gehör verlor und somit auch ihre Zukunftspläne, Lehrerin zu werden. Sie hat erfahren, dass Gott für sie einen anderen Plan hat und ihr neue Wege aufzeigt. Im Gottesdienst war zu spüren, dass es Hoffnung für die Zukunft für alle gibt, egal welchen Herausforderungen man sich persönlich, politisch oder gesellschaftlich stellen müssen.

Am Ende des Gottesdienstes wurde zu jeder Fürbitte für die Welt ein farbiges Tuch gelegt. Und am Ende entstand ein Regenbogen: Zeichen der Vielfalt, Zeichen der Hoffnung, Zeichen der Zukunft.

Immer am ersten Freitag im März wird der Weltgebetstag über Konfessions- und Ländergrenzen hinweg gefeiert. Er beschäftigt sich jährlich mit der Lebenssituation von Frauen eines anderen Landes.

Christliche Frauen engagieren sich dafür, dass Frauen und Mädchen überall auf der Welt in Frieden, Gerechtigkeit und Würde leben können.



#### Auszubildende als

- Techn. Produktdesigner (m/w/d)
- Fertigungsmechaniker (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Die Bedürfnisse der Menschen stehen bei Renfert im Mittelpunkt. So entwickeln wir sinnvolle Lösungen, mit denen Zahntechniker und Zahnärzte ihre Leidenschaft für Details in die Tat umsetzen.

Es erwarten Dich spannende Aufgaben und ein dynamisches Team in einem wachsenden, international agierenden Unternehmen.



Bist Du neugierig geworden? Dann bewirb Dich jetzt! Mehr Details findest Du unter renfert.com/ausbildung

Renfert GmbH | Untere Giesswiesen 2 | 78247 Hilzingen Katharina Feger | Tel. +49 7731 8208-184 katharina.feger@renfert.com

## Heilige Magie? Wirken Gebete, Segnungen und Sakramente?

Bildungswerk lädt am 29. März zu Vortrag mit Daniel Johann ins Katholische Gemeindezentrum ein

Engen. Das Katholische Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Engen lädt am Dienstag, 29. März, um 20 Uhr zu einem Vortrag mit dem Titel »Heilige Magie? - Über die Wirksamkeit von Gebeten, Segnungen und Sakramenten« ins Katholische Gemeindezentrum Engen ein. Referent ist Daniel Johann, Vikar in Villingen.

Im Christentum werden Menschen, Tiere, Dinge, Beziehungen, alles Mögliche gesegnet aber haben solche Segnungen tatsächlich eine Wirkung, von einem für den Gläubigen vielleicht eintretenden psychologischen Placebo-Effekt einmal abgesehen? Und wie sieht es mit den Sakramenten aus, der Taufe oder der Eucharistie: Ist das Heil der Menschen wirklich abhängig von Wasser, Brot und Wein? Kann man sich diese Rituale nicht sparen? Denn warum sollte Gott die in Segnungen und Sakramenten versprochene Hilfe denen vorenthalten, die sie nicht empfangen? Warum würde er seine Gnade abhängig machen von den Worten

#### Mühlhausen-Ehingen Hochfest des heiligen Josefs

Hegau. Am kommenden Samstag, 19. März, ist Josefstag, das Patrozinium der Sankt-Josefs-Kapelle. Pandemiebedingt kann vorerst nicht in diesem Gotteshaus gefeiert werden. Pater Jose hat sich freundlicherweise dazu bereiterklärt, das Hochamt um 18.30 Uhr stattdessen in der Pfarrkirche zu zelebrieren. Hierzu wird herzlich eingeladen. Der Josefstag wird am Freitag, 18. März, um 17 Uhr traditionsgemäß zehn Minuten lang mit allen Glocken von St. Peter und Paul, St. Josef Mühlhausen sowie St. Stephan Ehingen feierlich eingeläutet.

> Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

und Ritualen von Menschen, anstatt sie gleichmäßig über all seine Geschöpfe auszugießen, wenn er sie doch alle liebt?

Und wenn man hier weiterdenkt: Lohnt es sich überhaupt, Gott anzurufen? Er weiß doch schließlich ohnehin besser, was gut für einen ist. Kann man ihn wirklich mit seinen Gebeten beeinflussen? Wenn Gott den Menschen in Not helfen kann, warum tut er es dann nicht einfach, anstatt zu warten, bis ihn irgendwo eine Gemeinde in ihren Fürbitten daran erinnert? Kurz gesagt: Kann man den Glauben an die Wirkmacht von Gebeten, Segnungen und Sakramenten vor der Vernunft verteidigen oder ist das alles nur frommer Hokus Pokus?

Der Vortrag des früheren Engener Diakons Daniel Johann möchte zum Nachdenken anregen und zum tieferen Verstehen religiöser Praxis führen. Gläubige und Ungläubige, Zweifelnde und Suchende sind gleichermaßen willkommen.

Kosten: 3 Euro, SchülerInnen und Studierende frei.

#### Katholische Pfarrgemeinde Engen Kinderkirche am 27. März

Engen. Die nächste Kinderkirche findet am 27. März um 10.30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum für alle Kinder von drei bis zehn Jahren statt. Es wird wieder »Familieninseln« geben, um die Abstände zu gewährleisten. Hierfür sollte mindestens ein Erwachsener die Kinder begleiten. Es wird darum gebeten, dass jede Familie eine Matte oder warme Decke für den Boden mitbringt. Bitte die zu dem Zeitpunkt gültigen Corona-Regeln beachten. Das Kinderkirchen-Team freut sich, den Gottesdienst mit den Kindern und ihren Familien zu feiern und bittet um Anmeldung bis spätestens Donnerstag, 24. März, per Mail unter Kinderkir che-Engen@web.de.

## Spaltung und Frieden

## Geistlicher Impuls: heute von der katholischen Gemeindereferentin Yvonne Gnirs

Freunde, Familie, Arbeitsplatz, wo wir uns hindrehen, erleben wir Spaltungen. Unterschiedliche Ansichten, die zu tiefen Gräben zwischen uns führen. Zu den früher bekannten Gräben von Politik, Religion, Lebensführung und andere kam nun eine neue, noch tiefere Spaltung hinzu, die der Einstellung zu Impfung und Masken. Ungeachtet der wichtigen Frage nach dem, was richtig und falsch ist, schauen wir einmal an, wie verheerend die Folgen dieser Gräben für unsere Beziehungen sind.

Wie oft finden wir uns wieder in einer Situation, in der wir mit einer bestimmten Person nicht über etwas Bestimmtes reden können oder überhaupt nicht mehr reden können oder ihn/sie gar nicht mehr treffen wollen? Schon lange haben viele aufgegeben, zu versuchen, andere zu überzeugen. Nein, wir haben oft gar kein Fundament mehr, Gespräche miteinander zu führen, in denen wir einander wirklich zuhören und gehört werden.

Was können wir tun, um es besser zu machen, wie hilft uns der Glaube dazu? Vielleicht hilft es. einander zuzuhören, ohne einander zuzustimmen. Wir können einmal danach fragen, was hinter einer bestimmten Einstellung steht und welche Erfahrungen ein Mensch gemacht hat, die prägend dazu waren. Die Kirche nennt das die »Freude und Hoffnung, Trauer und Angst der Menschen von heute« (Gaudium et Spes). Auch wenn wir nicht mit dieser oder jener Einstellung einverstanden sind, so können wir doch verstehen, dass Menschen, dass wir alle Freude, Hoffnung, Trauer und Angst empfinden, geprägt von dem, was wir erlebt haben. Wir können Empathie üben, was die Theologie compassion nennt, das Mitleiden, Mitfühlen mit dem anderen. Wir können

sagen: »Ich höre dir zu und ich habe dich verstanden, auch wenn ich dir nicht zustimme«. Natürlich, es ist nicht egal, wer was macht. Die Handlungen des Einzelnen haben Folgen für alle. Deshalb beschäftigen sich Politik und Religion seit jeher damit, was gut zu tun ist und was nicht. Auf der persönlichen Ebene fühlen wir uns verletzt, wenn andere aus unserer Sicht unbedacht gegenüber anderen sind und Risiken für sich oder andere eingehen. Was hilft hier? »Selig die Sanftmütigen ... Selig, die Frieden stiften« (Matthäus 5). Nur wenn wir selbst den Frieden des Herzens üben, können wir anderen als Mitmensch begegnen und nicht als Gegenspieler. Diesen Frieden finden wir im Gebet, wenn wir loslassen, wenn wir all die Sorgen an Gott herantragen und ihm hinhalten. Wir finden den Frieden in der Meditation und der Stille. in der die äußere Stille im Herzen lautlos widerhallt. Wir finden diesen Frieden, indem wir anderen vergeben. Im Vergeben lassen wir die Wut los, den Arger, die Frustration und den Wunsch nach Vergeltung. Im Vergeben wird der Graben überbrückt zwischen Menschen, ohne das Geschehene zu rechtfertigen.

Es sind bescheidene Werkzeuge, die der Glaube uns anbietet, um Spaltungen zu überwinden und Frieden zu stiften, aber sie funktionieren. Es sind bescheidene Werkzeuge, die uns bescheiden machen, herunter holen von unserem hohen Ross und auf Augenhöhe zum Mitmenschen herabholen. Dort, auf Augenhöhe, können wir vielleicht wieder einmal ein gutes Gespräch miteinander haben, auch wenn wir am Ende immer noch anderer Meinung sind

Yvonne Gnirs, Gemeindereferentin

Für die Vielen Glückwünsche anlässlich meines

80. Geburtstages

möchte ich mich recht herzlich bedanken. Arthur Bausch

#### **Jubilare**

- Herr Peter Schardt, Stetten, 75, Geburtstag am 17, März
- Frau Cornelia Dittrich, Anselfingen, 70. Geburtstag am 17. März
- Frau Berta Heizmann, Stetten, 85. Geburtstag
- Frau Gisela Bölle, Engen, 80. Geburtstag am 21. März
- Frau Karin Wannemacher, Anselfingen, 70. Geburtstag
- Frau Ursula Ochojski, Engen, 70. Geburtstag am 22. März

#### **Beratungen + Bereitschaftsdienste**

Apotheken-Wochenenddienst: Samstag, 19. März: Apotheke am Berliner Platz, Überlinger Straße 4, Singen, Telefon 07731/93340 Sonntag, 20. März: Stadt-Apotheke, Vorstadt 8, Engen, Telefon 07733/

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 01803/222555-25

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst: Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt. Tier-Ambulanz-Notruf: 0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/ 800-2626, Ansprechpartnerin:

Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07774/2131424 AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz, Tel. 07531/800-2673 Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung,

Tel. 07731/958040 Schwangerschafts- und Familienberatung, Schwangerschaftskonfliktberatung: Diakonisches Werk des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Hexenwegle 2, Tel. 07733/9289 976, Mittwoch 14 bis 16 Uhr und Freitag 10 bis 12 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis

12 Uhr, Tel. 07531/800-3311 Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, Singen, www.bw-lv.de/beratu ngsstellen/fachstelle-sucht-singen/ Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 und 14-16 Uhr, Di 8-12.30 und 14-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Termine nach Anmeldung unter Tel. 07731/912400 pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo, Mi, Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120 alcofon bei Alkoholproblemen

Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen. de

Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/ oder

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen und Hegau e.V., Beratung, Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, ambulanter Hospizdienst Trauerbegleitung. Tel. 07731/31138. Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/56062

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Beratungshotline des Polizeipräsidiums Konstanz für den Landkreis Konstanz, mittwochs, ab 9.30 bis 12 Uhr, Tel. 07531/995-1044 Verbraucherzentrale Baden-Württ. Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 0800 9480400.

## »Ein Tag für uns«

#### Angebot des Dekanats Hegau am 2. April

Hegau. Am Samstag, 2. April, findet wieder ein Ehevorbereitungskurs »Ein Tag für uns« im Dekanat Hegau statt. Ein ganzer Tag für sich als Paar! Impulse und Gespräche...- herzliche Einladung an alle, die in diesem Jahr noch kirchlich heiraten wollen.

Unter Anleitung und im Austausch mit der Partnerin/dem Partner und den anderen Paaren gehen Pastoralreferent Manfred Fischer, sein Team und die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Frage nach, was sie sich von einer kirchlichen Trauung versprechen und was das gegenseitige Versprechen für ihr gemeinsames Leben bedeu-

Das Dekanat freut sich auf Anmeldungen unter info@deka nat-hegau.de.

#### **Kirchliche Nachrichten**

#### Katholische Kirche

Samstag, 19. März:

Engen: 17 Uhr Ital. Rosenkranz in der Hauskapelle der Sonnenuhr, 18.30 Uhr Jugendgottesdienst Mühlhausen: 18.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium der Josefskapelle in der Pfarrkirche

Sonntag, 20. März:

Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit Aach: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit

Bußfeier Anselfingen: 9 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Firmanden

Ehingen: 18.30 Uhr Hl. Messe als Taizégottesdienst

Mühlhausen: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit dem Kindergarten Mühlhausen

Welschingen: 10.30 Uhr Hl. Messe mit Kinderkirche

Zimmerholz: 9 Uhr Hl. Messe

BKids treffen sich wieder: Der nächste Termin für das BKids-Treffen mit Kinder-Bibel-Brunch ist am Samstag, 19. März, von 9 bis 11.30 Uhr im kath. Gemeindezentrum, Hexenwegle 2 in Engen. Alle Kinder ab fünf Jahren sind herzlich eingeladen. Es wird lecker gebruncht, Lieder gesungen, eine spannende Bibelgeschichte gehört, gemeinsam gebastelt und Spiele gespielt. Je nach der aktuellen Coronalage sind die Plätze begrenzt. Bitte im Pfarrbüro Engen unter Tel. 07733/9408-0 anmelden.

24 Stunden für den Herrn - in Welschingen: 2014 hat Papst Franziskus die Aktion »24 Stunden für den Herrn« ins Leben gerufen, die seitdem jährlich in aller Welt vor dem 4. Fastensonntag stattfindet. Die 24 Stunden für den Herrn beginnen am Samstagabend, 26. März, um 18.30 Uhr mit einem Gottesdienst in der Wallfahrtskirche Sankt Jakobus (neue Kirche) in Welschingen mit anschließender Aussetzung des Allerheiligsten. Den Abschluss findet die 24h-Anbetung in der Sonntag-Abend-Messe am 27. März um 18.30 Uhr mit einer Predigt von Sebastian Wolter zum Thema Eucharistische Anbetung. Beichtgelegenheiten sind am Samstag nach der Heiligen Messe bis 22.30 Uhr, am Sonntag von 7 bis 8.30 Uhr und von 12 bis 18 Uhr.

Okumenische Emmauskapelle

(Autobahnkapelle) Sonntag: 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, verantwortlich: Liturgieteam Hilzingen, musikalische Gestaltung: Schola des Liturgieteams Hilzingen.

#### **Evangelische Kirche**

Gottesdienste:

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe (Pfr. Wurster)

Laut Coronaverordnung müssen im Gottesdienst Medizinische Masken getragen werden, entweder FFP2- oder Medizinische OP-Masken

Gemeindetermine/Kreise:

Außer den Hauskreisen finden die Kreise in der Regel im evangelischen Gemeindehaus neben der Kirche statt Wo die Hauskreise sich jeweils treffen, kann beim Evangelischen Pfarramt, Tel. 07733/ 8924, erfragt werden.

Die Kreise treffen sich unter den gültigen Regeln und Hygieneschutzmaßnahmen.

Mittwoch: 20 Uhr Senfkorn-Haus-

Donnerstag: 19.30 Uhr Sitzung Kirchengemeinderat

Freitag: 19.30 Uhr Jugendkreis, 19.30 Uhr Sing & Pray

Montag: 20 Uhr Kantorei

Dienstag: ab 14 Uhr Kinderkantorei Jubilate (Bürgerhaus Neuhausen), 17.15 Uhr Jugendkantorei (Bürgerhaus Neuhausen)

Alle Angaben unter Vorbehalt! Bitte auch die Informationen auf der Homepage www.evgemeindeengen.de beachten.



# **PASSBILDER**

- Passbilder
- Führerscheinbilder
- Bewerbungsbilder u.v.m

Am Bahndamm 3 - 78234 Engen - Tel.: 07733 / 98 30 340 - info@pcke.de

fotoauge



#### Mitarbeiter (m/w/d)auf 450-€-Basis

#### für unseren Standort

gerne auch Rentner **Engen** 

Für unser Ladengeschäft in Engen suchen wir ab sofort einen Mitarbeiter (m/w/d) für Verkaufund Kundenbetreuung.

Ansprechpartner: R. Lehmann Tel: 07733/98 303 40

KLINIK

Am Bahndamm 3, 78234 Engen

#### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 0 39 44 / 36160 www.wm-aw.de Fa.





Jahnstraße 40 · 78234 Engen Tel. 07733/996594-0 Fax 07733/996594 - 5690 E-Mail: info@info-kommunal.de







- auch im Notfall - wir sind für Sie da! Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl. Fördermöglichkeiten ! Rufen Sie an !

Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de



#### Freude am Verkauf von feinsten Fleisch- und Wurstwaren?

Unsere Laden-Metzgerei im Bauernmarkt Radolfzell mit regional-bäuerlichen Produkten sucht ein

#### Verkaufstalent (m/w/d)

für feinste Fleisch- und Wurstwaren sowie für die Käsetheke in Teilzeit oder 450-€-Basis

Wir bieten Ihnen familienfreundliche Arbeitszeiten und eine angenehme Arbeitsatmosphäre.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, schicken Sie Ihre Bewerbung an: Ralf Keller, Dielstr. 16, 78914 Immendingen oder rufen Sie uns an unter 07733-2396 oder 0174 3247093



brot-fuer-die-welt.de/saatgut

Mitglied der actalliance



# Der neueste LIEBLING für Sie und ihn!

**VOLL ELEKTRISCH** mit innovativem Design

**VOLL GESUND** mit hohem Komfort

**VOLL ATTRAKTIV** mit Superangeboten





\* Finanzierungsrate 99 €, Gesamtpreis 23.220 €, Anzahlung 6.000 € (entspricht der aktuellen BAFA Subventionierung/Stand Februar 2022), Nettodarlehensbetrag (inkl. GAP BASIS Versicherung) 17.430,20 €, effektiver Jahreszins 2,25 %, Schlussrate 15.050,19 €, Laufzeit 36 Monate, Gesamtfahrleistung 30 000 km, Gesamtbetrag 18.580,19 €, Angebot zuzüglich Überführungskosten 790 €. Ein unverbindliches Angebot der FCA Bank. Alle Werte inklusive Mehrwertsteuer. Abbildung zeigt Sondermodell FIAT 500e RED.

Stromverbrauch (kombiniert) nach WLTP: bis zu 14,8 kWh/100 km, elektrische Reichweite (kombiniert) bis zu 320 km, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/km, CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+++.

#### IHR AUTOHAUS FÜR LIEBLINGSMARKEN





Jeep





Gohm Italia GmbH · Laubwaldstraße 6 · 78224 Singen · Telefon +49 7731 9420-0 · E-Mail: info@gohmitalia.de